由今

白起至七

月九日止

場爆

好香

艷的鏡頭

貝會頒發登配證台教新字第

一八〇九二二日機器報本 七三六一三二日成分區中: 話電 九四七〇四八人成分角旺 號〇一一道活李荷港香「址地社經

法人法人 長災災人 近期消

裝承司公列下由程工備設修裝樓酒本

生先秉梁司公限有飾燈冠皇

師計設忠陳

生先利國招司公限有氣冷聯新 生先鳴劍楊司公限有行洋捷華

生先交鄧司公修裝氏鄧 生先泉鉅湯司公俬傢華裕門澳

歡迎參觀 建至天面 快將入伙 每單位2,100餘呎 (地盤電話12-620430)

面積1,500餘呎至10,000餘呎

縱橫無柱實用・單位大小任擇

荃灣柴灣角街38-40號

打樁完成 開始建築上蓋 面積1,800呎至8,000餘呎 特價出售·可分十年付款·買樓平過交租

銅鑼灣高土打道221-226號

灣仔洛克道114-120號

跑馬地山村道18-20號

高尚住宅750呎

售23萬餘元

新型高級寫字樓495呎(租金每呎二元 現貨特價租售 二成入伙 十年分期 怡華置業有限公司

(地盤電話5-730750) 華厦置業有限公司

香港蟹廠街10號新願利大厦97室

各特接方列, 体接突炎卡卡丁 医操作。其特特我 设计。其特特我 设计。其特特我

具有料來收

金少中最繁化,最多

許家平處者比認的派法

前為前政· 工·途權具

引除料國 時息關氏斯念法 起因將國 ,告係已在加羅 的美計劃(我斯是於兩國海へ 緊國論卿合會我「過日際基合 聚因論卿合會我「過日際基金 張出而萬衆轉,令三內經會衆

脓對總四

膜交當し

家的五主

及攻會席

協擊 談布

在萬的涅

紐斯重夫

約同心助

的時。法

題,鮫爲

眼布開茲小長数寸

部目的新日價治會經戰

墨中,中中

體而決

萬

绘制

微未定 負被峻蔣

順重

選適當候

化根固增全

步國方本才知報力從道

的中志結携的名定紀

公開

計例分互・發射 間前不關距係出版。 関往将係洲・ に 関連基基・ 関連基本

報台失所的犯條太告北今作安訪約平

法關制權 政立 東京 中華 開星在心下 際原家的 在出家國個 零天心 四在 居 名 星 會 易 星在心中 貿

饭至的问。時美

省于政中台,國 有六治國北哲駐

。原等造

尼へ現幾。鎖,祭至一道,閩週尼へ 槍說現五線暴反今名人宣爆衆 四際在,婦一上奇控府以人與,四際日世月人具一里制級來迎接在日时日前,死屍婚個兩工動最檢護週間用 名斃生期助罪,生閥被有而問罪於惡知。焚暴動組 同植,存此郊风功生於一人民的,三,各結的三雄一。黑當中關學在里歷。焚暴動組 同植,存此郊风功生於一人民人自包日歷地梨六日。名赞人場學檢圍架確緊負總動今万時一聚之發區,的藥防一人民人指內時去獎百追索男祭醫喪生,歐鞏少動實已,年面,百傷前祭都約獲掇犯一人民人指內時去獎百追索男祭醫喪生,歐鞏少動實已,年面,百傷前祭都約獲來,人民人指內時去獎百追索男祭醫喪生,歐鞏少動實已,年面,百傷前祭都於獨犯,人民人

新後已·肯

精

但学策,

年然二之內括手同 必他

以新政 權態度强語 中 情 勢

人法西莱中西戈戒能却於拉和: 不化學。解學聞。交分現伯平一 下不金國然友派於是的且不此路具,自地件 • 願强設欲好選作代貝國定作協金前從,事 **在和關外爲表金王一爲,對工美打情 専受・・・保交阿阿政胡・引則於黨總算。** 向惟,部拉拉樱辛旗起巴道政旅难至 以亦彷長伯伯,宜度第勒一府卡立於 也個別色準彿法穩方威稱頭五斯點也特一品 是米健面滑:硬次坦,似整個勒 家與施作一助派不世一,中解却乎曾小其 明,伯力逐略斯領緒和從反爭繳,若斯巴放 · 顯 · 的蛋 · 拉 · 薄的 倘 妥 人 斯 微 用示與坎爽。伯 火過若協應坦企 以阿脲及管道領 迅跟紧軍外的拉進伯國政會王治 持反促

理,於中

· 合本獲 前組月得

選爭急險·潛伯行·動立設胡息 具美成 下據在被協場員選結平,執金親中卡金斯退却頭 法險備令科能奪輟及。一果訪據維的蘇東特路坦到以求 取報採掇項賦,事了馬大,,。的依面復六兩一 稱,的,且劃至方色與電器得色決兩。一學習值 一約確必呼問最同列斂台特通列,項 務廢來所此拉復領阿伯政醫且出 須成的有之伯阿袖拉諾權德國的

Bea 醉

H

台

方,的。,

為洞在榴宽。**聚地家名** 主欠附水過更後下,世



韓 應

夢

想

皮見統亦協 。--爲因調 廂韓北會 悄國 韓튫 願和拒: 與統出而

元蘭英寶明朗宮京聲月

演主銜領聲新郭

有關

中事件

· 荷 娛 翡 活李 樂 翠

早

眞

日九初月五年已丁曆夏

=

街

索取每家捐献

之四

SB

頁三第張一第

另卅三十

入受傷

耕之一 栗内八 ・完〇 成

勢巨賣

座連擁必片座

重之三 国内〇 !殺〇 出秒

尋耐

華

僑

晚報

類廣

告

每天式元

費廉效大

17

兩名學生喪生

發言攻擊泰軍官

指是敵對者造溫

委會考察報告書指出

各國首腦

菲島

議會育教學大

旣銀指上 不兒宜童 劉忠良 再度 予便論輿塲先優映剛 狠刺

李威察李

台公喜

總 尽 綵 統一頓 作傑思得新最 technicolor® NAC COHED business 15000 美占 臣士 · 雪美麥 兒倫斯 合紅五·寶仙 演星大·嘉蒂 · 高占

性人的劣卑

爭戰的酷慘



夏



百美尼園

WAH KIU YAT PO

* 最理想之高級住宅洋樓 九龍塘馬可尼道六號

- *環境優雅 戶戶三面單邊 車位充足
- *交通方便 設 備 齊 全 即買即住

置業安居 * 勿失良機

洽購處:烹萬選有限公司香港干諾道中五十五號402室 電話: 5-453493 5-4543 18 或本大厦售樓處 電話: 3-369367

已建至天面 預售期內,特價出售 一廳兩房 八萬餘元起 住宅只餘五伙 特大旺舖 分期付款 可分十年 每呎五百廿元 香港雪斯伯斯斯利大臣十排97至

• 面積由550呎起

5-249311

●租金相宜

香港大道中33號萬錦行頂排 地盤: 5-495872

菜色精巧 中外知名 氏宗親總會

紹然選擇處

海影彭彭彭彭彭彭彭彭 大鼎培瑞柏伯漢應鑑識: 酒元豫廷生有樓碧輝汀: [D] 彭彭彭彭彭彭彭彭彭彭彭彭泰學敬佑曉成錦佩德惠. 全學敬佑曉成錦佩德惠.

會全體理監事 利會全體 影 影 忠 太 生 際 魏 楼 堂

同小群唐薛大英和新遠樂廣金新華成郭源姚 發欖華人六東記記沙東園祥士昌達記波昌林 洋公萬公東洋士像田金酒紙士麵車五記園記 服酒店司欄服多俬酒行家號多家房金

三宮和同聯福羅·衛 昌樓平 車小商安楼配星堂 房館店 **道宜麵家** 和杜香化

> 同 賀

田沙 刨 館新 山開幕試慶

亚

修

設

典

堂

皇

精

巧

揚

工友集中 七年付款 二千六呎

聯邦代理有限公司

THE)

慶

) 常盛街常康園A17樓1,782呎 四房二廳套裝有蓋車位 售\$570.000

- 2)銅鑼灣維景花園A2座頂樓 二房二廳620呎海景 售\$274.0(0f)-
- 尖沙咀重慶補場舖位 約300呎交吉
 - 2) 長沙灣道白楊街25EF 售\$950,000-舖位連閣2.082呎
 - (3) 德輔道西350恒裕一樓 **售\$1**.800.000。 全層7.060呎
 - 4) 旺角弼街恒通一樓 6600呎獨立樓梯
 - 租\$19,800-租\$2,850-西營盤高街78舖位
 - 售\$422,000~ 938呎單邊交吉 德輔道西350舖1004呎 租\$6,000-

分期付款歡迎垂詢 | 查 25-795128

牛頭角道,淘化大同舊址

開始出售,下月可入伙

盡覽維多利亞海及全港景

一廳三房:\$126,800起

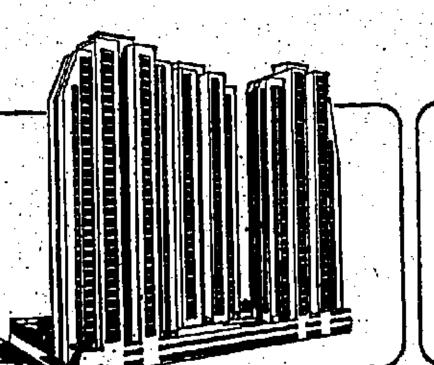
小型洋樓,廳房皆窗 抽木地板,顏色浴缸

> 益新置業有限公司 電話:H253003 (八後) 地盤:K754266

潔香港 八有責

即將入伙 建築完成

嘉仁大厦 嘉和園 嘉禮大厦 嘉賢大厦 牛頭角道地段53號S.A.



售價低於成本 超值樓字 每呎僅售\$230.00

嘉禮大厦經已全部售聲 嘉仁、嘉賢大厦尚餘單位無多,欲購從速 地盤辦事處:3-754955(假日照常)

企業有限公司

場精彩表演 英客串演唱 蝦空運抵港 輝領導十五 花 車 之 用 斯萊斯房車 二百五十席 壽筵喜酌 服務週到 富麗大禮堂

舊地平本酬實八三折僅存數伙欲購從速



新興區・工友多 豪華廠・設計好 七年供・條件優 地盤齒樓健假日照常辦公衛話:12一263600

二仟八至伍仟呎每呎110元起

英涌工殿王

收費车 旅遊介 紹度 **汽告**

容內富豐强增·格風穎新立創 全齊料資考參・確詳章文述論

阎十三第年七七九一

中年以上

貢獻

巳死去三十六小時・而遇害後被汽魔傷痕。

止血水、耳痛水 牙痛水、及美加多

等各種瓦藥

约廿尺,隔八尺之無牌魚船,隨即發現船上有廿三分左右,一艘楊號五十三號之水祭輪,在大型灣執特加派水警輪在港海水或內巡邏。有越南雄民乘船逃抵港澳消息,本港警方等了防湿

人倒毙歸歸街樓梯間

分期付款及和開華宣訊

本公司提供直接買賣貸款,貴號如經營機器設 備,何不讓本公司協助增廣銷路?詳情請洽:

滙豐授信財務有限公司 香港干諾道中康樂大厦1302室

九龍彌敦道673號滙豐銀行大厦大堂 電話:3-959614 3-955151內後563



大欖涌引水道棄屍 信受害者在遇害後車送該 少口

後曾見死者語

B

戸

及「腎結石」之各級有效中藥及歐方,主任讚寶的主持認述「产症長」、「官

香港郵箱838號 笔話:5-237141 旺角分行

明日招待鄉鄉父老遊河外信託銀行銀行和大埔文符

爽

中正藥房有限公司



最新來回香港-美國特廉機票一

以逗留美國最少30日,最多120日 爲限。

現在乘搭汎美前往檀香山或美國西 岸,機票旣廉宜,來回班次更頻密 ,同時在上機前至落機後,皆可享 受到汎美更慇懃、更週到的服務。

不論往美國探親或渡假, 購買汎美最新特廉機票 最化算。

預定機位,請洽各 大旅行社或汎美 航空公司。

電話: 5-231111。

訊美鲁PANAM。

允冠全球 經驗豐富

於事後不治**婚命。** 以婚命,而其三歲女見則僥倖不死,但足部受傷至於駕駛脚踏近十七競時,單車突然與一輛私家車相撞,女死者當場重傷,三歲大女兒,何女,坐在一名表親的駕駛的脚跟車車尾,當車因:案中死者陳艷芳,乃原訴人之妻子,於一九七四年八月十

五間

洋行連串地

置寧商業大厦

一日,在原政署通知廿一今年三月五日至五月十一歲,家庭主婦。被控於

荃灣海壩街公厠命案 于判處死 溪

未符廉

車尾撞車妻死女傷 悉死刑之判决後,在犯人關內痛哭失陛,狀頗悲傷。(均)宠被告之謀殺罪名成立。 是被告之謀殺罪名成立。 是非在自願的情况下作出者。但陪審員在聆畢控辯雙方證供後自辯詞中表示,彼本人從未到過荃灣海壩街,至於被捕時所作

小巴司機

其夫人

分票高院索價

裁定赔十

房車(黄黑色)AP七三二九 房車(藍色)BD二五二九 房車(藍色)BD二五二九 七一七七: 尖沙咀金發大厦 被告洪弼芳 一賊脅婦

大九年荷頓房 大八年福特房 七四年數馬房 大八年福特房 大八年福特房 大八年福

掠走財物五萬元 屋

四罪:(一)一九七六年十二月三日,新界警四罪:(一)一九七六年十二月三日,新界警察官道與廣區道交界附近,身爲學車者,稱數一次官道與廣區道交界附近,身爲學車者,稱數一次官道與廣區道交界附近,身爲學車者,稱數一

罰被羟 一被控危險駕駛四車爬車輛頭衝輔助綫 百並停牌 官車 前亦被連續越過

政署要求 知 , 其中德漢與匯源 原布行,亦均讓匪徒優 及七樓的德漢洋行與匯 及七樓的德漢洋行與匯 失踪女子歐慧蓮

)整顯際·州六歲; (九)劉志傑·四十歲; (九)劉志傑·四十歲 七歲;(十一)曾泰均 七歲;(十一)曾泰均 中四十二歲以上各人的 中四十二歲以上各人的



JANOME

本廠出品之"眞善美"牌 (JANOME)高級工業衣車行銷全 世界經年大受各大小廠家歡迎樂 用,香港及澳門區業已委託:

鎧豐針車行 黃保華針車行 梁鏞記針車行 總代理進口及經銷。

如任何人仕或商號不經由上述 總代理進口及銷售,致損害總代 理之權益將須負起法律上一切責 敬希垂注 任。

JANOME SEWING MACHINE CO. LTD. TOKYO, JAPAN 敬啓



或

及東西岸19天環遊 特價酬賓祗收7990 目新穎,超越其他遊樂團,輸遊: 三藩市・羅省・廸士尼樂園・聖地 牙哥、拉斯維加斯、華盛頓、纽約 多倫多、溫哥華及東京等。 7月19日凡7月5日前報名,每位贈發現金\$300

大美利堅樂園

東西岸夏威夷探親\$7,990 東西岸夏威夷環遊\$8,888 西岸探親精選\$5,450 7月15,19,20月 8月10日

妙麗旅遊發展有限公司



日九初月五年已丁曆夏

2015年10月2日



(星期日顯行)



總店:彌敦道太子道口·分店:香港仔華富邨口

市鎭醫療發展 界屯門 各區

英國華商會代表活動忙 對所提要求各項並無架入研究

即,彩但有黑之至,,在特固作切假产者機20使同自使日色用於更如修長體,的視0。

(四 四 英國語的會

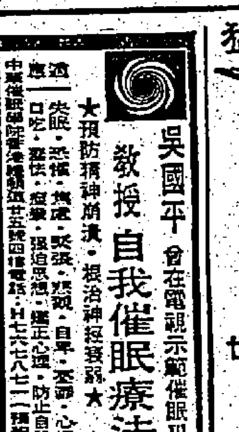
| 表面参視仁齊路院| |表面参視仁齊路院| |表面が新界網商館|

· 由會長邱德根及鄧同士 主任驚致於小姐主持該E

举伤日都

十元,三天起碼,最大限利兩段位,長期照計、不折不扣,上期收費每日下午六時前敬稿,

如蒙惠顧 請撥電話 5-221583



華僑日報讀者七海旅行團盛大貢獻

①冷氣車環遊新界 ⑤ 賞第二代歌舞團

②容龍别墅下午茶 ⑥小提琴大王表演

③訪紅樓漫步懷古 ⑦幸運抽獎禮物多

B組: \$50(不包括環島)

費用: A組:\$65(包括環島遊)

日期:6月26日 (星期日)

時間:下午一時至七時卅分

④碧麗宮翅席晚宴

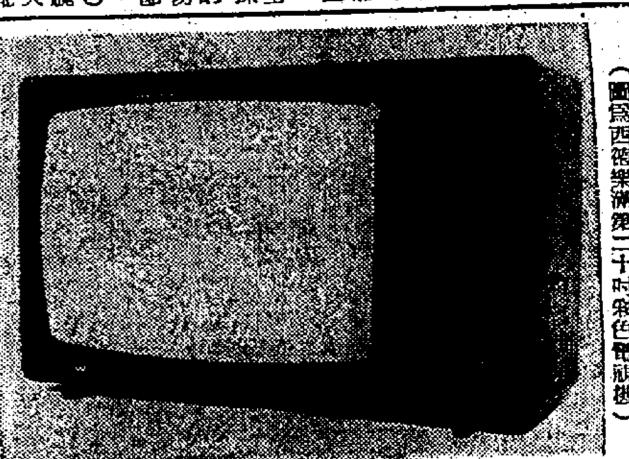
群情請詢:

旅運有限公司

香港德輔道中國際大厦1702室

電話:5-447137

總領隊:黃思濠



不**絕大合** 愧中方銀 圖 一倍雅色 爲 部派擬的 多十四 個八德

符合資格之人士,可隨時申請下列專業職位。本 地人士將獲優先考慮

房屋署:

建築師·屋宇設備工程師·結構工程師

建築師·屋宇設備工程師·屋宇測量師 土木工程師·電器機械工程師 產業測量師·土地測量師 屋宇保養測量師·城市設計師 建築材料測量師・土壤工程師 結構工程師•水務工程師

月薪四六〇〇元起遞增至七七九五元,薪金起點視乎個別職位 及申請人之經驗而定。

聘用條件及附帶利益:

經取錄之本地入士,試用兩年後可轉入長俸編制;或簽訂兩年 半合約,合約期滿可得相當於全部薪金百分二十五之獎金。海 外人士,則祗以上述之合約方式聘用。此外,可享優厚有薪假 期,醫療及牙醫照料,以及子女敎育津貼。月薪五六二〇元以 上者並可獲住屋津貼。

資歷:

《具有認許專業學會正式會員資格或同等資格,兼具工作經驗者 更佳。

職責:

在房屋署或工務司署屬下各部門執行專業職務。

有意申請上列職位者,請向各區民政處或任何政府部門之人事室索取 申請表格,填妥後寄交香港下亞厘畢道政府合署中座五樓四一六室公 務員叙用委員會秘書。倘若同時申請超過一個職位,請註明選擇次序 。詳情可撥電話五-九五四二四號查詢。

四情形。但新深盼天公,维然港球員有較佳坊。但動曾表示週日之世,即使球场積水,對

張李梁吳 國潤帥坏

使 療 療 國 関 期

周 陳 黄 衛 浩 智 光

南韓

埔頭試

中

作戰雙方

月世

紳

2. 忽火・被水忘此 所情被解・記制

五〇年代駐守香港之英(港訊)曾於一九

意浪費 判罰 日絕長年一一戰沙五歲 百

愛信昨重訪香港 當年曾任英軍派駐本

期間,在上址非法經營囊,(二)一九七六年二月十六座三〇一至三〇二號一九七六年二月十九四年至一九七六年出,五十三歲,家庭主婦世,五十三歲,家庭主婦

被控罰五百 會頭

쮅

/E

聞

日九初月五年已丁曆夏 今

。很多

日續演四場 盃足球賽

· 大部份 · 大部份 · 大部份

四報名,因各國環境不同, 火熱已去,風雪未來, 正年九月廿六日出發,十日

,辦理簽證無時,特別是持香港旅行暨(C,—)的正是旅遊南歐最佳学校。 月十二返抵本港,本報選此時辦遭別有作風的歐遊團

——二五一九七四。五——二四六三七九卷体何乍肯辈人银行大厦地下。——郑衡日報中區辦事處

相搏 息 血灑黃

心享受用 興奮 刺激請參加

華僑日報南歐地中 海漫遊團

仍門,以至渾身浴血,奮鬥至死,這裏面不但有三四部過程,也有幾多技巧问,也不知使觀象和鬥牛人員幾番驚叫,幾番緊張,幾番嘆息。眼見那變牛生生地由牛懶進入鬥牛場,以至順身血染被騾馬拖屍出場,平均無三十分鐘 經六個國家的八大名城 現已開始報名 中由

全程十

七天

九月廿六日出發

收费一萬〇六百

家香港

乃,意主 寫皆 于答,模忽 落方 忘因 中忽

難困

他四千二百萬方碉。港美紡織品地,在七五年為六億三千五百六年,其中部份限制增加,而亦有部

利不港本對改修議協美輸

專

長宣稱制

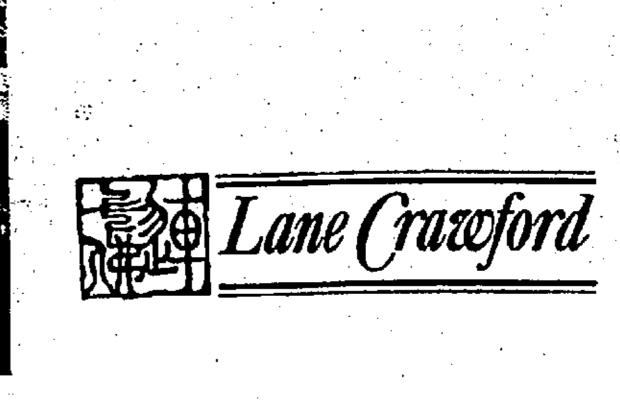
八續減制

連卡佛恩店 皇后大道中新址

戰投市

便斯達立

將於 隆重開幕





日九初月五年已丁曆夏

接電話

5公司希望在技術上的人士感到與趣,但安慰人敢可能上通訊電話

示顯計統口

各國

(通燈頻損壞當局已注意及改善

角交通黑點不依 斑馬綫過馬路

餘萬

筑

WAH KIU

頒發英勇將

四市民獲女皇嘉獎

奮不

顧身

本司 綜合純

量

3

具

石

部雪物質櫃檯

床

午九欵其衣傢港

時時

日 百

首

差

須

王

,四

有詳益

— 4 O ガ 註,

失弧機而明益

随龍。大 註,抵其

否

利卫八石

民工邊及

屯•其

九七七年六

月二十四日

工務司

阿後劉君在外一

國厦土程Y

厠約 用灘 查港 要保

遊照一九七〇年多曆大厦(業主組織法團 利萊製衣廠啓(董事局

海達園大厦 (香港淺水灣道十 九號

張茜波SALLY ALIBHOY TYEBKHAN

譚振雄MOHAMMED

九七七年六月廿三日

所 成 分 枕

接 — 意條告 Æ

用注:香港在國道美利大厦六樓海港工程部及二十樓地政測量處均備有圖爾註:香港在國道美利大厦六樓海港工程部及二十樓地政測量處均備有圖說明;在面積約三點九五英畝之海難及海床內進行城海工程,其範圍經在地點;香港香港仔

在港法例第一一三章增海工程條例第二條 (一)本署現擬進行下開財設項工程的對所稱因該項私有權益之消 (一)本署現擬進行下開財設項工程,或認爲該項工程是以影响以私有 (一)本署現擬進行下開財設項工程,或認爲該項工程是以影响以私有 進益者,謂於下開日期起兩個月內以斟面向工務司提出及對政要求,詳細 失而可能引致之損失,作出估計。 (一)本署現擬進行下開財設所述之建築工程,發明第一十二章增海工程條例第二條之規定,公佈週知。 失而可能引致之損失,作出估計。 工務司 麥德霖

有群益

一九七七年六月二十四日

在港港法例第一一三章場海工程條例第二條 (二)任何人士,如反對該項工程,或認為該項工程是以影响其私有權益 (二)任何人士,如反對該項工程,或認為該項工程是以影响其私有權益 (二)任何人士,如反對該項工程,或認為該項工程是以影响其私有權益 (二)任何人士,如反對該項工程,或認為該項工程是以影响其私有權益 可能引致之損失,作出估計。 附 表

九七七年六月七 有道中一四一號國際大廈四樓離島理民府署均備有圖則,可供查閱·香港花園道美利大厦六樓海港工程部與二十樓地政測量處及香港德經在圖則P一〇七七二B內用紅邊繞表明,該圖則存於田土註册處在面積約十四點九公頃之海蘇及海床範圍內進行填海工程,其範圍長洲

長小

備註:

家之國際長途電話,按如下修訂價格收費:

港幣七十二元(前三分鐘之最低收費)

港外五十四元(前三分鐘之最低收費)

港幣十八元 (每沿加一分鉱之收費)

港幣四十五元(前三分鐘授低收費)

港幣二十七元(前三分鐘及低收費)

港港幣七十二元(前三分鐘最低收費)

港幣十八元(毎頃加一分飯收費)

、港幣十八元(毎坶加一分鐘收費)

· 港幣七十二元(前三分鐘最低收費) 港幣十八元 (每增加一分鐘收費)

港幣五十四元(前三分鐘最低收費)

港幣二十四元 (每增加一分鐘收費)

有關國際長命電話之種類及收取手續費之規定,請

港幣十八元(每增加一分鐘收費)

參閱電話簿「國際電話服務」之說明。

港幣九元(每增加一分鐘收費)

港幣九元 (每增加一分錐收費)

港幣九元 (每增加一分鐘收費)

外地來電由港幣四十五元(前三分銀最低收費)

四、芬蘭

五、伊拉克

莊幣十八元 (每增加一分簽之收費]

(16天西海岸及23天東西岸)

遊覽地區:檀香山、羅省、狄士尼樂 、聖地牙哥、拉斯維加斯、芝加哥、華 盛頓、紐約、尼亞加拉大瀑布、多倫多 溫哥華、三藩市。

展低日報主辦美加旅行**图**,由七〇年第一團開始以迄現時的第四 十三至四十六團。都非常成功,並且改變了一般人對團體旅遊的評價 •我們的一貫政策 • 是以最直接最有效和創新的方法 • 去經營和發展 旅遊事業,我們提供的美加娜,無論在風格上、內容上、質樂上、價 錢上,都是競爭對手雖以匹敵的。

免费了本報與汎美聯辦美加盟的資資經驗和心得,我們要提供名 发相符·言行一致的服務·比如我們說一流潛店·就一定不會是經濟 酒店·我們說依時出發·就一定不會臨時改期,**被或取銷啓程**,至於 内容節目的豐富多姿,更是其他美加國所未有的精彩安排。務使閩下 遊踪所至·必將享受到旅游者所應得的最高樂趣·從而獲致畢生難忘 的旅程。

第43團 第44團 第45團

第46團

77年七月廿二日至八月十三日 77年七月廿二日至八月六日 77年八月五日至八月二十日 77年九月二日至九月十七日

HK\$ 8.200(西海岸) HK\$12.200(東西岸)

業績成就輝煌。深獲大衆讚賞

諮詢處:華僑日報中區辦事處 香港砵甸乍街香港華人銀行大厦地下 電話: 5-251974 5-246379

起,雅基利洋行便會將蔡司及

馬維司光學產品之代理權移交 蔡司賓得有限公司,由其香港 及星加坡之市務部,統籌推行 遠東及其他地區之市務計劃。

通告

蔡司賓得有限公司是由 蔡司與賓得合組而成,對雅基 利洋行過往在香港,台灣及菲 律賓等地之優異銷售成績,表 示謝意。

雅基利洋行亦表示多年 來與蔡司集團之合作極爲偸快 共同致力推行統額的遠東市 務計劃,謹此預祝蔡司賓得有 限公司日後擴展市場之工作獲 **致成功**。

雅基利洋行副總經理兼 遠東區市務經理梅樂先生將由 一九七七年七月一日起出任為 蔡司賓得有限公司之執行董事

香港 一九七七年六月二十四日

· 包邁克先生謹代表雅基利集 團公司向梅氏祝賀。

雅基利洋行及蔡司賓得 有限公司謹此請求各界客戶繼 續給予支持與合作, 俾能將蔡 司及馬維司產品銷量日益增加

雅基利洋行與各客戶所 簽訂之銷售合約將移交由蔡司 賓得有限公司履行,價目照舊 不變,客戶如向雅基利洋行貸 入貨欵,亦將由蔡司賓得有限 公司追討。

雅基利洋行日後仍將與 蔡司集團公司保持緊密合作, 担任蔡司科學儀器設備及世界 聞名之蔡司望遠鏡香港及台灣 總代理。

第49/77期 攪珠結果

2 3 4 5 6 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36

五新理 香

在這數十年來,雅基利

集團公司與蔡司集團公司一直

保持緊密之合作,業務地區不

僅在遠東,且遠及東菲。在這

些地區裡雅基利洋行對推銷世

界閒名的蔡司產品成績令人非

常滿意·其代理之產品包括有

科學儀器設備及光學/攝影器

材,客戶包括工業界,科學研

究人員・康護工作者及普羅大

1962年,在客戶心目中建樹品

質優異的形像,蔡司/馬維司

光學產品銷量日增,為大衆所

喜愛。蔡司/馬維司被視爲光

學產品中之高級牌子。

香港雅基利洋行成立于

由一九七七年七月一日

葵司賓得有限公司 雅基利洋行

港重軍

培元書院暨夜英中畢業

播電 視實驗設備 聞 傳播系

萬五至員

3-671353 生沙坦和七旬道81號 FULL COURSE 全科

Day: Business Studies Group Certificate -Commercial or Secretarial Scheme. 昭業/秘書 Evening: Professional accountancy

.-Foundation Part A & B ELECTIVE COURSE 連科

Bookkeeping(elementary & intermediate) 海記 Accounting (higher) Accountancy | Management accounting: Costing (intermediate & higher) Elements of Hong kong taxation ... Business statistics Chinese bookkeeping & accounts 中文簿記及資計 Secretarial Shorthand (theory & speed) Typing (Manual & audio)

CIF & documentation Inward & outward bills English conversation (intermediate & advanced) English for commerce. 本校將於八月開設英國銀行學會試班 (Recognized Banking Conversion Course) 凡獲學校結業考試及格

Commercial correspondence

者可発考AIB學會第一階段課程。 簡章備索 卽日開始報名

授

仅

建築期內

日三桃

傳 中

CANADA-GRADE

EASTERN COLLEGE, TORONTO ACCEPTS APPLICATION FOR ENROLLMENT FOR FALL SEMESTER SEPTEMBER 1977. SUITABLE FOR STUDENTS COMPLETED FORM 3.4 & 5

FOR DETAILS PLEASE CONTACT MR. D. WATERMAN OR MISS BETTY CHEUNG RM.1521 STAR HOUSE, KOWLOON TEL. 3---689291 (3 LINES)

生

賜 洽 處 總計地址 香港荷里活道106至110款 中區分處: 中異体甸乍街華人銀行地下 旺角辦事處: 旺角上海街497號以下 · 請撥電話:總社5—221583·中區分處5—231637·旺角辦事處3—840749

中

平築清樞直時

1,250呎 只督 \$204,000.90 1,159呎 只备 195,000.00 (四模D座三房一條通平台 128,000.00 < 420呎 只售 五樓 B 座二房一座 420呎 只售 128,000.00 (1420呎 只售 130,000.00 (大樓B座二房一路 十一樓C座二房一路 即實即住,首期書成

餘儿成可分十年低息付款 永安祥置業有限公司



一成首期 12年分期

高設壓份,防盜示統,面向 **设置锁,伙伙阻决,静中碧旺**, 山色深具,公共天線,多暖夏凉 **免費附 送電** 熱水爐二部 • 安镇方角

月五話處

晚

抽氣扇一部 中區德己立街2-12號業聖大厦601室 電話: 5-223498 5-220589



現代化 工業大厦租售

座落荃灣橫窩仔街,七、八楼地點吐盛,交 通方便,工源充足

每層25,000呎

租賃者可由六千呎,萬弍呎,二萬五呎分租 | 辦公時間電:3-950181度或12-428211江洽

设 語:5-430303(七粒) 地森田話·3-956430(假日昭州) 西環大道西590—596號 兆宜大厦 住宅: 五型A座二房一座迎平台 1,540% 只售 \$225,000.00 五型B座二房一座迎平台 1,290呎 只售 213,000.00 五樓D座二角一廊迎平台 1,270呎

旺舗:592號地下

594號地下

為是營造有限公司 **只证 200,900.00** 只要 190,000.00 (1) 土瓜灣下鄉道63號新樓座售 五坡E座二島一區運平台 940呎 3,200-00 (2) 海水腾腾立敌式在原州岛。3,700-00 (3) 高打老道山文福道19號瓊林川亚住宅運車位 租金 租金 (4)油競地開致道482-484住宅限宇多間聯售 10世中在首期一成餘九成可分十年低息付每

1(5~尖沙咀山林道璟海大廖旺絲多雪 5-430303(北部) 水安祥檔案有限公司 出

硬水埗汝州街山南昌街繁盛地點相迴舖位兩間,面積共富 一五八九呎,二樓全厝二九〇一呎,三樓全厝二八五三呎 • 適合銀行寫字樓 • 超級市場 • 布疋市場 • 百貨商場等各 行業用途,地點適中,交通方便,租金相宜,有意者請貳 五——七六三三人六唐先生治

寫字樓

永吉街全層七百餘呎 由六百呎到八百呎設備齊全 堅尼地城商業區四百呎至七 百餘呎 洽租電話 H-249311

紅磡民裕街

六樓最佳單位 面積5887呎 新型設計 廠內無程 交通方便 管理安善

精細工業,高級製衣或寫字樓 電話:3一646291吳小姐洽

租

中甌永樂街45一47號三、四、五樓 1000呎 \$2,000 500呎 \$ 1,000 電話:5-453057

又一村花園洋樓 ②地錦路5號 ①玉蘭路2號 材料上乘 設備一流 環境幽雅 高尚住宅 分期付象 分層出售

地盤鐵譜K810777

九組階尾道205號龍平企備2年行 批話 1 K9 5 0 9 4 2

電 5-795460

治購處:

日夜請電 1,100呎 先 生 洽 K040007 陳

寫字樓

類 合

(A) 九龍尖沙咀湿泉湿温沙大厦三樓6,377呎及四樓

2,962呎全部共9,339呎全海及售即交告 (B) 干諾道中近郵政總局全部廣寫字樓全海景售交音 (C) 英皇道中安台五號(金文家中學附近)10,260呎 督交占



日九初月五年巳丁曆夏

聲實牌最新14"及18號彩色電視機

差等效果都更接完美沙尔坦雷面積

2. 採用最新集成綫路設計的 (Sigma) 総路底板、特別怪電、機 件性能耐用、機事等命更長

3. 八個電子感應選台,專爲香港潮濕 氣候設計,絕不走台。選台快捷準

1. 外型美觀大方。極適合香港一般 聽房陳設。



更會有畢生難忘的感覺。經濟 的投資要審價,些像差錯將會 家庭中的某成員需要你的帮助

三月二十日出生)

積著才不致艱難重重。作任何决定時都要冷靜 否則,你會爲自己所作所爲而後悔。 ☆白羊座(三月二十一日



至四月二十日出生) 親力親爲你遺個星期要堅 持的原則,若然是依賴別人 異性朋友間的關係有良好的進 **與實。因爲得到一筆意外的收入** ,所以,你購買了大堆沒有實際用途的物品。

居飲食・一切都没有問題。上

更使你廢寢忘餐。收支出現

☆金牛座 (四月二十一日 至五月二十日出生) 天氛的幻變不定,影响了 個人健康·不過·只要留心起

司的放色難看,做事還是穩步 。年輕的朋友會有多呆多姿



至六月二十日出生) 如果要作重要的的决定

天堂座 如意的事無需過於緊張,只要

☆豆蟹座(六月二十一日 至七月二十日出生)

事。負責外勤工作的人,要

☆雙子座(五月二十一日

山羊座

楚。記濟跟外地朋友通訊的重要性 ☆天秤座(九月二十三日

可惜,你跟本沒有心情去理會

事態嚴重,就要請教發生。

日至十二月二十日出生)

靈以

來稿次數愈多,獲獎機會愈大

"家樂牌"鷄精是用上等肥鷄製成之高級調味品,深受每一個家庭用戶及飲食業之 歡迎,其鮮美的味道及豐富之營養早已家噉戶曉,口碑載道。

"爲提高"家樂牌"鷄精的用戶對自創食譜之與趣及發掘用戶的烹飪技能,"家樂牌" 鷄精現特向用戶徵求食譜,歡迎踴躍來稿參加。

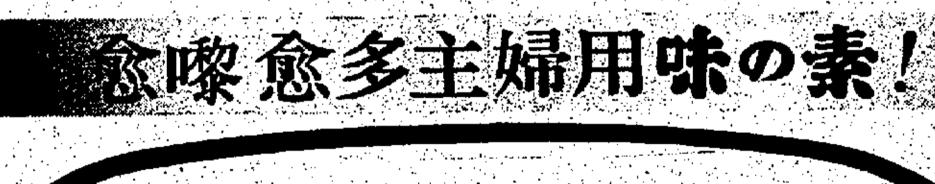
食譜內容:以"家樂牌"鷄精爲主,若能輔以以下材料更佳:家樂牌鮮露、美國萬 歲粟米油、萬歲栗米牛油、鷹栗粉、皇冠牌咖喱粉、麗採含碘食鹽等 。食譜必須自創,色、香、味俱全,任何菜式皆可,并以適合一般家 庭採用爲原則,且從未公開發表過。

來稿辦法:只須將"食譜",連同"家樂牌"鷄精之空盒(即三十小包之外盒)一個 , 寫上姓名、職業、地址、電話及身份證號碼, 寄香港郵箱 846 號。

品:來稿將由"家樂牌"鷄精總代理美國粟米產品有限公司之烹飪專家進行 評選,初步入選"食譜"之創作者將被邀請親自示範該食譜,最後入選 者可獲足企"家樂牌"鷄精企鷄一隻(價值 \$500)。

入選食譜將於各大報章上刊登,及撥歸美國粟米產品公司所有。

美國粟米產品有限公司及廣告代理之職員家屬一概不可參加,以示公允。 美國粟米產品有限公司保留評選食譜之最後定奪權,參加者不得異議。

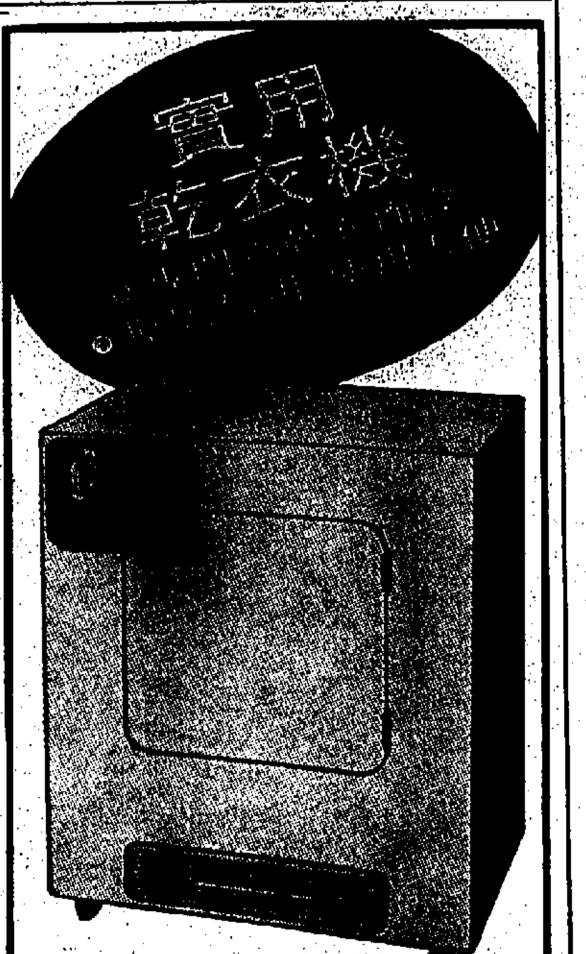


接用等用等用作用便以



行銷全世界百多個國家







台灣芝麻城

出發日期: 7月24日 7月31日 8月7日

4天台灣芝麻城(逢星期六出發)



出發日期:(逢星期四) \$1,350 7天超級豪華團 出發日期:(逢星期六)

出發日期: 7月19日 7月22日 8月2日 4天韓國週末渡假團\$1,750 出發日期:(逢星期六)

7月29日 8月5日 出發日期:7月22日 11天馬星泰豪華團 \$ 3,250 出發日期: 7月22日 7月29日 8月5日

\$1,890

出發日期:(逢星期六)



深得吾心

特備電腦驗眼 迅速準確

薈萃名廠精品 漂亮稱心



地下旺舖

特價出租 地點好 交通便

城都地產有限公司物業

地盤電話:3-960884(假日照常)

舑

聞

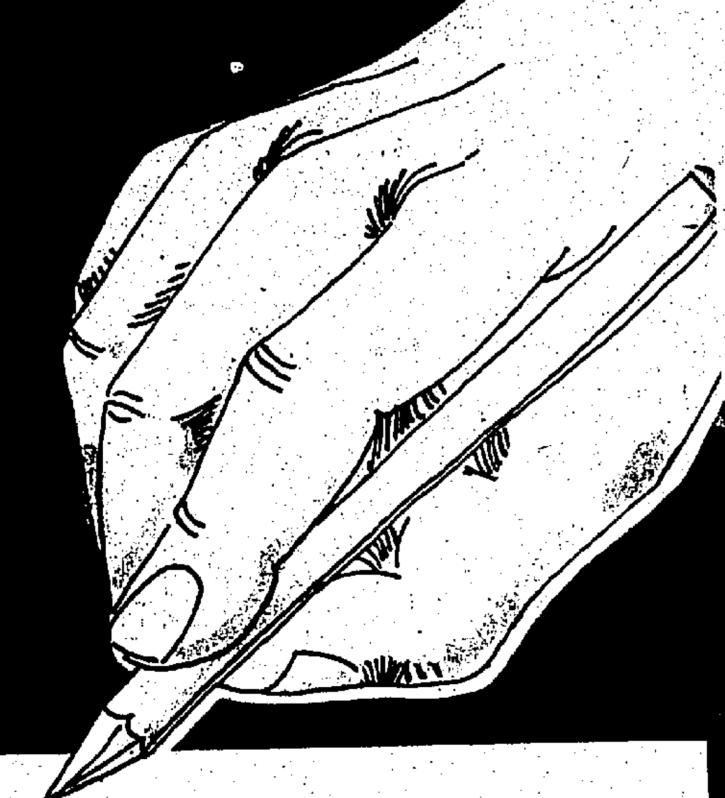
光臨指導

香港公司

敬備酒會恭候

杀色类倚與默林無線電汗合辦

有獎問答遊戲 辦法簡單中獎容易 詳情請參閱 本期彩色華僑



彩色準備

隨華僑日報附送 逢星期 日 本期預告

夏日展新裝 封面專題: 無名火起三千丈 價值九萬元的眼鏡,你見過未 廖詠湘・友情與愛情 快意XI-9 星期掌篇 紐約愛樂室樂團來港演奏 演奏琵琶古琴 童兒童週刋

1977 施四十分書全 有萬羅包容內

○ 医角瓣事處旺角上海街四九七號書 中區辦事處砵甸乍街香港華人銀行樓下售 香港荷李活道一〇六至一一六號 作爲你的 柯式精美印刷 案 每冊港幣式拾元 電話話五二 顧 問

一八四〇七四九二二二九〇八一 來者已 取請訂 切前期

工程學醫人日商居郵街交法香大商團療衛用旅往電道頭規一番事務。

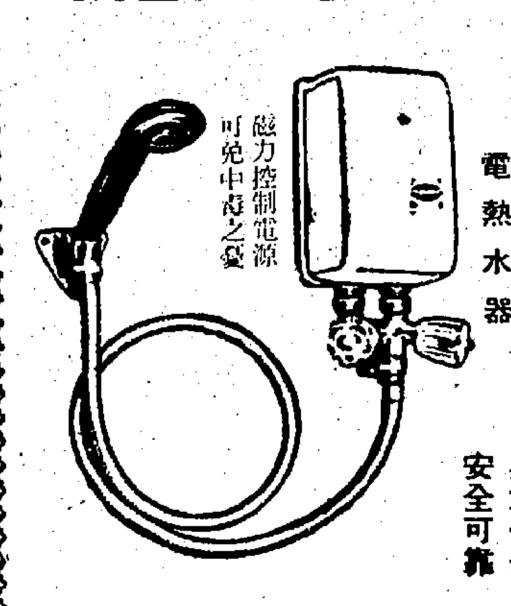
香港大道中64

二六三二六四

三綫

八月廿五日下午二時至六時

ALFLOW



永康旅運(香港)公司敬 曷勝樂藉 九龍公司創業四週年紀念覧) 公司定於中華民國六十六

幸 圖

安全 型 即 即 即 即 即 即 即 即 即 即 即 即 即 加



日九初月五年巳丁曆夏

角业



場日特四半年加星

較後期十年期

明十年

第音然昂

場夜午加晚今愛·統·
頓盛

高 第 形 形 地 東 八 東 八 東 八 東 八 東 八

新星四 堅保 德 溫 莎 古 尊 方 亨 演領 斯 侯 綠 溫 莉 頓 侯 達 利 片巨難災上海的級特超部一是

!片影難災响音體立聲是超哥。一第









元廿本每裝精

版出報日僑華



日五廿月六年七七九一屬公年六十六國民華中 聞港圈影攝 鍾

我的



香港攝影

幻影沙龍 首名奧攝影聯盟

名衡考試,經由許驅明,陳汝炬,鴻漢名衡考試,經由許驅明,陳汝炬,鴻漢

羅祺

商美熱小姐蒞臨造像,是晚之四月份之會員月會,已定於六八月份之會員月會,已定於六八月份之會員月會,已定於六八月份之會員月會,已定於六八月份之會員月會,已定於六八月份之會員月會,已定於六八月份之會員月會

「占士司 四

無名氏」

列陳達馬床機國中 演表作床車控數 賀馳電專司公總京北

山環永吉街十八號),(九龍區)龍翔區一仔洛克道四五二號大観樓十四樓),萬柱中一樓),萬柱

香港卅五米厘

次名銜者

地影友,大雪堂低

定七月十三日献止收件,七月十七日公開後献止收件期,七月十日公開于八月十日公開新選,黑白彩色照片,及幻燈片紙已定於七月六

芝加哥相機展

座展覧廳展出。 参加表早已分發世界各地際攝影沙龍,將于八月十九至廿四日假大格港州五米厘摄影研究會主辦,第十

第十五屆國際沙

彩色照片,及幻燈片紙已定於七月日來收到世界各地區交來佳作甚多。 座腰寬騰展出。 参加表早已分發世界各

樂聯 禁備 會

暑

期活動

暑期

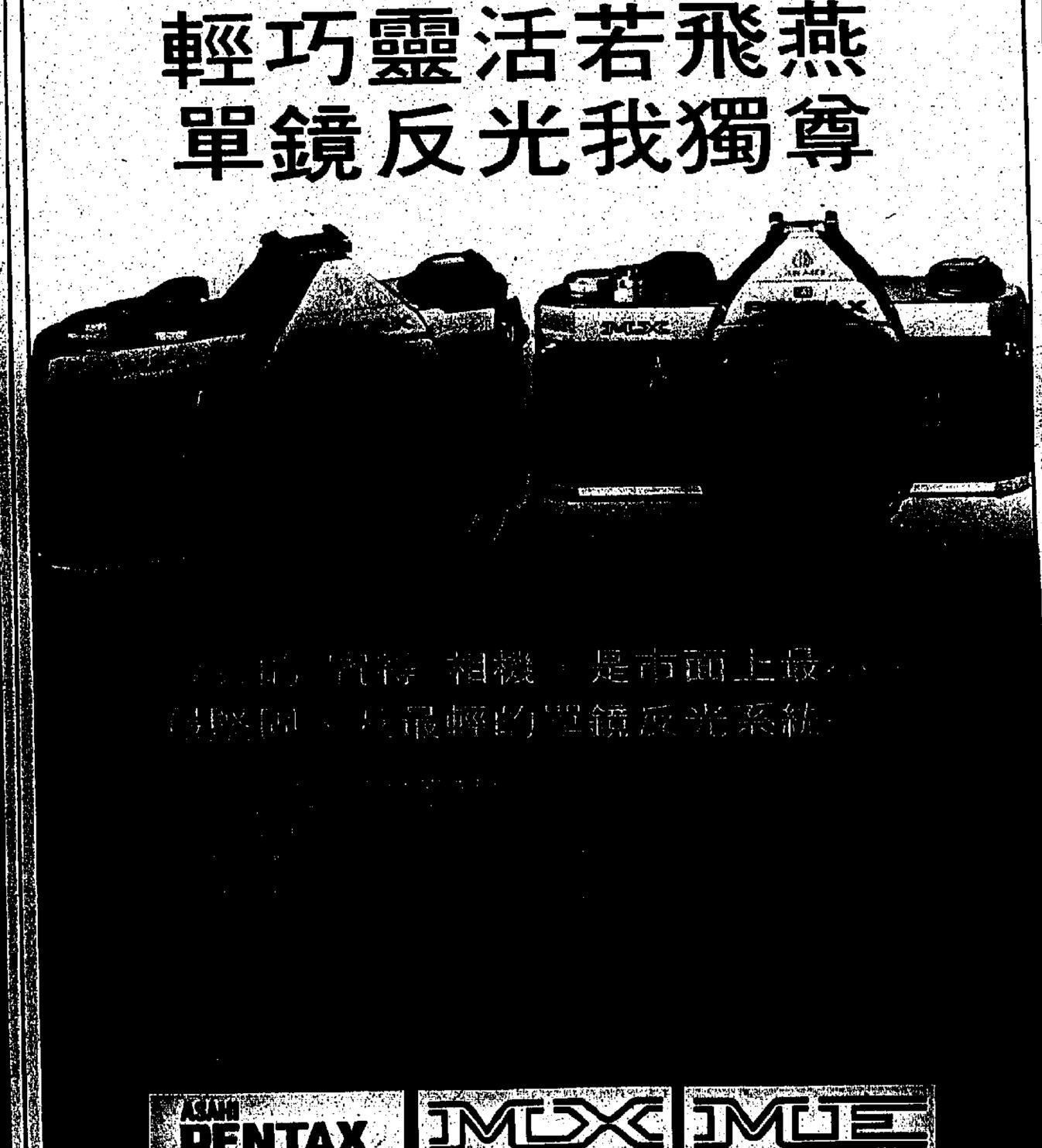




香港卅五合將舉行

世界最大的電影機製造廠 隆重推出 最袖珍的超多攝影機

C.3-1, G. 12 . 33



有粉漿、一葉代表

並我要前 會無們尋往 打利的求英

盆影的國

新香二織港十

題織電

· 菜: 已代香

獲裝地

歐美元匯挺升

年的配額將以

價普僅

議協獲已判談約續額限品織紡美輸

期長較得獲以可,長延間時額限係,點一意滿最爲認家廠。大不响影港對上體大,改修有署 。展發定穩

織廠就裝關閉

一、英國國

退票情况未有嚴重跏象

國際股市金

(一九七七年六月廿四日當地時間)

+1.40 (446.30)

17.67

2.3550 馬克

1.7196 美元

271.90 日元

貨收效益個月產品

九百三十七

第一億八千二百八十二百八十四千公噸。 法年回

十一萬州三

7.18

14.93

3.46

+1.50 (446.40)

H.K.\$ 17.43

H-K.\$ 6.95

H.K.\$ 14.72

H.K.\$ 3.24

H.K.\$ 2.57

開市指数 十3.48 (928.85)

收市指數 十26.68 (4977.23)

頭盤 U.S.\$ +0.75(140.90)

倫敦股市(金融時報指數

五種主要港股價(買盆及資金)

紐約股市(道瓊斯工業指數)

東京股市(道瓊斯綜合指數)

倫敦金市(每盎斯

美元開市價格:法關克溫

幾效稅料道樂特

襲關閉,工如果實行進

口進制限採改慮考加

建积期 紡織於

委織五日

提出協立

明由,衣成類五十制管前目括包,年五至三期

關資頂面盾利馬法法大 里克郎郎即

200年11562日第八日の名

如的所所是管我

可能有像「遮風」糕似的情况,但這種事件可能有像「遮風」糕似的情况,但這種事件寄:不會。不會像臘獨那樣的凝結起來。但去時將會產生什麼現象?

之四十三。 阿:油管延邊了四

,惟臘負此長時間延誤之實四年——而在對於亞拉斯加

大約是七十七億元,而最初的依本精想建造油管的最後成本數字是多少?

法聚来阻止建築的制作。一九七七年六月十日~境法案的影响,有一些保健自然强境團體利用遺提出,因而延遲了一年。然後又受到國家自然强提出,因而延遲了一年。然後又受到國家自然强

者訪問

發表談話。

畑管服務公司主席愛德華畢頓

油管的奥

,○·接度五角发收八升一,期上黎美角○ 收,全有抑○。即市七一四上價升一元, 市最日力低,公告價•元一升一五四,瑞一 七高最,一較價入高五。•六四角四上土五 金融 牌角,早,〇八八八七八七市七 較攻。〇,二寸鋭高一一,,下・〇九比 上市最,美百,升三・・七後先午收,角較 上口四淡最妙両場八元〇四九升低闘市最,上 八六艘六四好開。內元五〇〇〇上下市七淡最日

去,同協年年而期會頭

HONG KONG COTTON MARKET DECEMBER 1977 (2nd POSITION) 香港棉花期市 LAST TRADED 最強成交价

的半個巴仙。 一次,理論上的損失能達到一萬五千桶。最高大可能是五萬桶—道種損失將達到一萬五千桶。最高大可能是五萬桶—道種損失將不及全條油管不可能是五萬桶—道種與於一下電缸,我們的一次,理論上的損失能達到一萬五千桶。最高大可能是五萬桶—道種與於一下電缸,我們的一次,理論上的損失能達到一萬五千桶。最高大可能是五萬桶—道種與於(SHUTDOWN)

DAY'S TOTAL VOLUME 當日經過交

了高公勢的在

星四咖猛格敦 期千啡뾩也市

四三的。跟場

一,〇七•七•八 벰酱骅需家

升揚棘金升星式四港へ

。,活作,期會日一特 午藥。選成五社接有訊

勢優電納。市保大器,投機

7. 村 京 國 升 語 月 際

下九七點七鐘化音車個股得萬計日取元部京萬四八六七斯學機、別聚海日劃元消以份電 股,點八點平及、日活均關元,以進下進

期少,量,很,而非的過重咖定從

国量啊忍四不厚,式性不的界角

俱變多市之之降成盆為 只動 價最價,即尚未

見極至低低位以破能如

一輕於跌做收四五穩理

位迄股七比亦角見元關

,他角,,八而五的

做 假走勢先軟後揚

一週成交續 減

各 月

· 附着幾乎相差 | 帛 | 下 | に 一 所者幾乎相差 | 中 | 中 | 内 | 下 | に 内 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 | 一 方 棉市不 至七八年度的世界咖啡 周的估計,一九七七年 按照美國農業部本

· 道是指正常的收成情生產量會增加十四巴仙

目

四會成交總額:24,130,000元

金指数:387.36-1.43银指数:380.28+0.38金銀指数:375.83-0.83

開市價 最高價 最低價

21.40

4.825

股市成交價

香港會成交: 6,680,000元

企銀會成交: 5,800,000元

历生指数:436.43-0.78

(一)銀行及價券類

2.525

5.25

42.00

公司

工商企業類

(二)公用類

119.00 119.00

恆生銀行

匯豐銀行

海外銀行

友聯銀行

九燈

港歷集團

中華煤氣

電話公司

油脱地小师

九龍巴士

中華巴士

安建臣

青洲英坭

屈臣氏 會德豐 A

恒隆和實

隧道公司(除息) 11.70

大厘华政府债券

地下鐵路債券

六月廿四日

異期 五

2.525

5.25

21-40

2.55

19.70

230,000分

遠東會成交: 11,420,000元

選東指數: 2086.37-6.89

香港收市價

九龍會成交

6.40

地產建築類

1.05

0.375

2.575

7.85

3.35

0.97

太古洋行A 亞洲保險

莊士集團

迎卡佛A 梅眞尼

美體 (暫停牌

圈創與置業

長江實業

啓德量業

利與發展

嘉年地產(

置地公司

合和實業

新昌集團

和記址產

四個地產

新鴻點地產

泰盛發展

荔茄

新世界

啓明建業

信託公司 A

輝百美

(四)

6.35

5.35

.0.97

1.05

5.35

2.65

7.85

1.20

0.99

五)倉場類

12.40

志正國際

周生生

城都地產

萬邦投资

荫太平地面

饭生工学

滋東發展

統一機構

金山地產

永泰發展

安全设含均益倉

中墨造船線

城市酒店

海港公司

南海納廠

凱聯酒店(除息

資埔船場 九龍倉(除息

太古昌

5.40

3.00

2:675

2.575

1.47

協成行(除息

柏港工程

, 期前每點七〇 比貨降磅一點美 前每點八九六分 降磅一點美四。

一級元。中八十級簡價〇、六〇 凱現

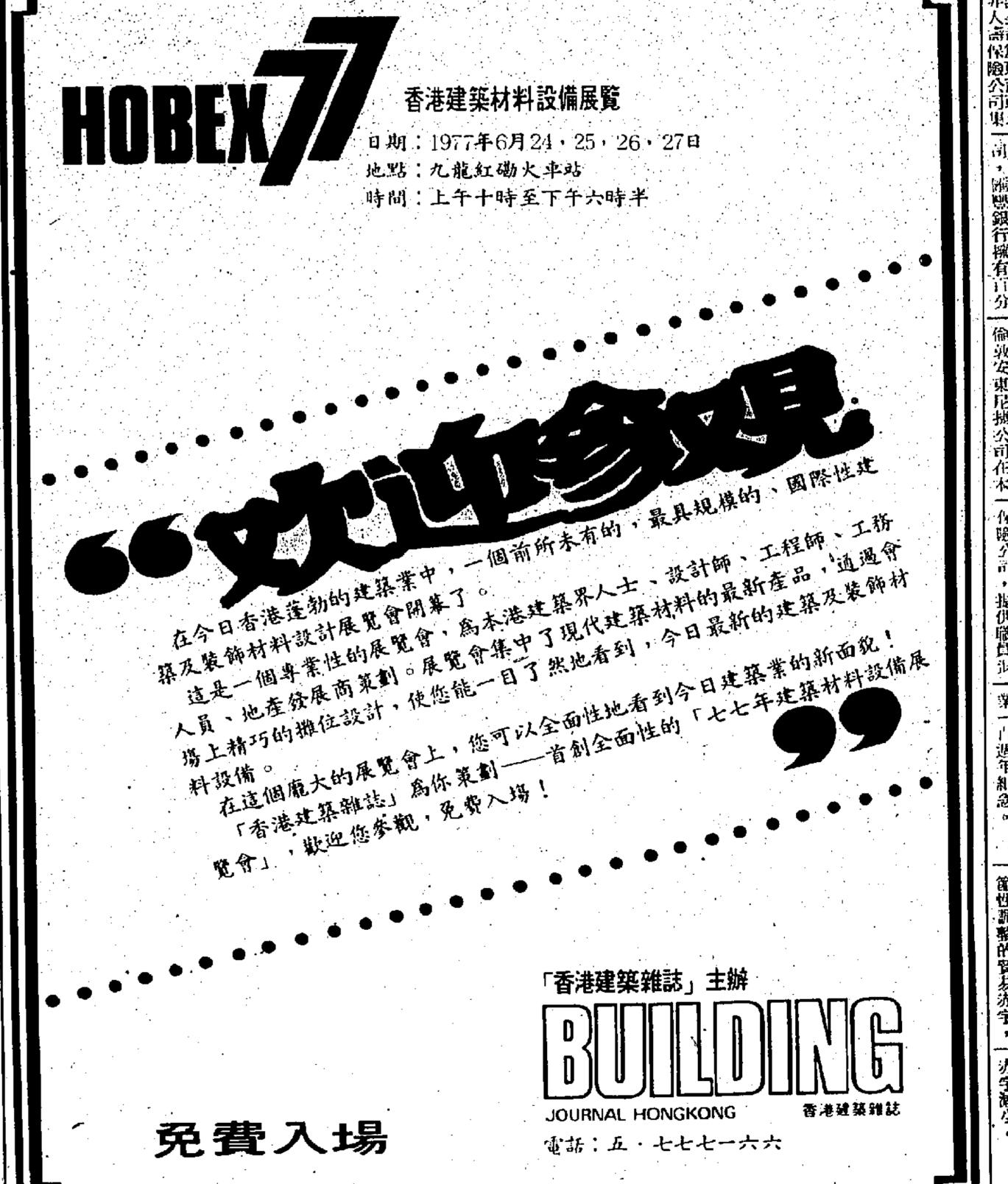
頭待

沽

黄真分類將各行各業分門别類. 如果閣下在黃頁刊有廣告,顧客查閱所需時即可 首先看到. 在爭取顧客方面, 比同業更加佔先. 在黄頁刊登廣告, 效力當然宏大!

黃頁不可少 展業務 助推銷





044-V



郭日橋業



映放后最天今

片笑惹色彩尼斯迪路和

車球雪奇神

映獻大盛天明

片事故爭戰折曲色彩

除衛赤湖洪

軟丈 | 渡太 化夫 | 假太

京

表 **丹爾家 漢解** 鼠蛇人

彩帶瓜鷹

产

娱



冠金。聲新。方東

選羅里蒙丹禪拔 的門報爆 電智周中 影門內央

有 宮洲活李翠

夫痛含迎色皇當迫無天喪丈 婿恨漢人美后婦妻理良養夫

粉幣等 漢殊 鼠 蛇人

3 816656



二第 週 躢場四天今! 獎像金項十獲築 九六三12 雷墨斯勒 EEEE 京都明早十點年 的與集的與有 大雅現其茶廳 成行代整顧密 山曲舞|葉隊 野主卑李 | 鱼查佐 | 梨妮 合演現察 | 斯格治 | 活起 派不看百片名朽不

表甸土齿 EAST OF EDEN

骤鼠蛇人

滿爆日連 早請天今。

打加學 偉歐 大洲 ****** 5 主威李 演麥賽 片司 上提三 下到條 選地故 第1事 的關策 1 力計

早請末週場旺日連 難的風,別驚緊曲懸異一 片災格創險張折疑有部



議議議議場連加州中川豫中个

所 河 河 图图 H713619

五今 擠達 牌邪實現形七 白對語學 串架女步 田皮 摄 邵 劉 主 音志 演 传 漢 英 音 榮 單簡咁乎巯只點 翡翠 墙早天今 賢修李錦胡 場夜午晚今

古惑

理達血

华十早日星明 贴**海加期**天 魚 德_温莎 絲^溫莉

方字 激驚八餘 緊險爪魚 張刺魚 皸

女古惑串

利 治

九 七 五 兩 12 都台利路五倫 學點半點九點半點半點。影舞半場敦 高辟治佐壽達芳珍



賊賊世烏天銀九七四兩12映珠 捉界龍學都點點點點點歸江

汉回 重重

屯頁。茲 希充 別點下十加星 場三午點早期10人場。 1時四半場日 1時四半場日 刺海翻八郎 液整江爪魚 人**險倒**魚戰 方字

血焰天中點12年中阴統梯頓盛華

K200017

合

場五今 萬千陣奇 化變陣径 映天今 串架 女步 三快

張音榮劉 瑛音邵志 油馬場公神鬼餘

場四今 龍張王 陝后 君見寶道 山張王 茅翼道

國幽探 奇,秘 趣美琴 無 い い い り 重宜克 薄 窟 演了不 馬色 **微语今** 電彩珍 開降奇 不,開 服,招 宜兒精 界大怪

場五天今 映放日即 場正分20點12 不見巨動公大 宜量片作司難 場一片彩雨 喜客大奇肉浪 劇體即情感漫 主 龍 强王 演兒君賈道 處 男艷 蔴刀 摸 週

宜不實兒 **杉敷陽場**午今 | 布爪:夜晚 献賞人屬映期下 妓 **黎裝爾魚半點于明**

合作

周

電視敎育 溫故知新

再展開

月日

ALL MEW -

演得那麼出色,何不在 資為那麼出色,何不在 : 心顧

《爪功與鐵布衫,而遺兩門功夫又一片名的已很多了, 難免有觀衆跟《名「南北雙雄」,朋友提醒吳思

老

先與成龍返香港亮相 -週開拍立體片

的影片·除環」誠是一

「鵩爪鐵布衫」再布嘉禾院被映午夜墙叠如洗,设片名改得好!

相信捧場客定必不少

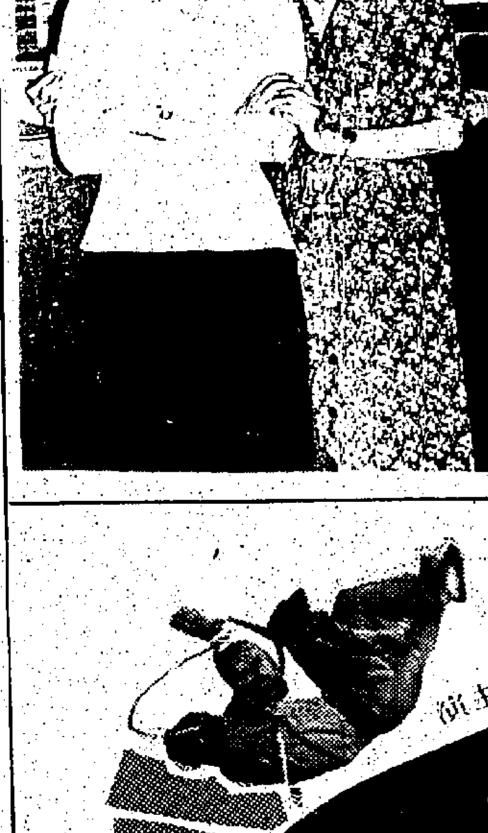
委武功作片名,都精神大振,同時表示必少,但正是有關練鷹爪功的部分,黃正利

名就遭樣决定了。就叫做「鷹爪鐵布衣」吧,

就突出

片名改得好打仔 鷹爪鐵布衫再映午夜塲 说,以「南北」二字作片名称3.1km,朋友提醒吴思一分晚再上映週末午夜塔。 吳思遠教鄉的「鷹爪鐵布衫」,本週一上映過十夜 吳思遠教鄉的「鷹爪鐵布衫」,本週一上映過午夜

盡全力



·翼張·道王 現君龍







FUN WITH DICK AND JANE



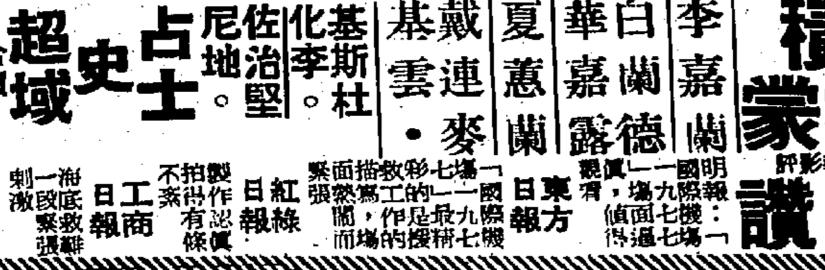
Cinema International Corporation

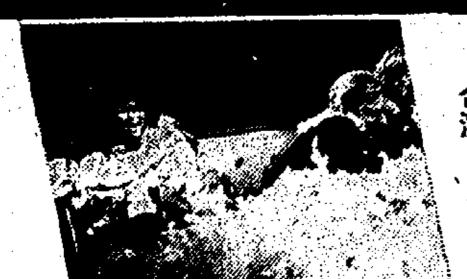
片

尼佐 地治 。堅 日 夏 **超史**

7









省時 耐用安全

東芝牌活動式冷氣機

家庭的最佳選擇

• 安裝簡易一小必鑿牆鋸窗

RAC-15GE44

• 使用方便一配有滑輪,可隨處移動

• 經濟實用一一架可供數房之用

為全港所獨有,是現代化

RAC-10/FE44

RAC-10EE44

東芝牌77年最新窗口式冷氣機,

由一匹至兩匹多欵,可供選擇。

東芝牌各式冷氣機,除負責免費安裝,免費保養一年外,壓縮器更保用五年。

樂聲牌通風扇

永保空 氣清新



炎夏家庭生活必需品 日立風扇與衆 **凉風習習無**

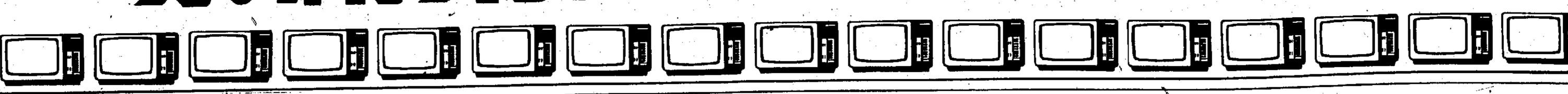
荃灣服務中心:鐘成 □業大厦12樓 B-2座 電話:12-424221-4 (4 線)

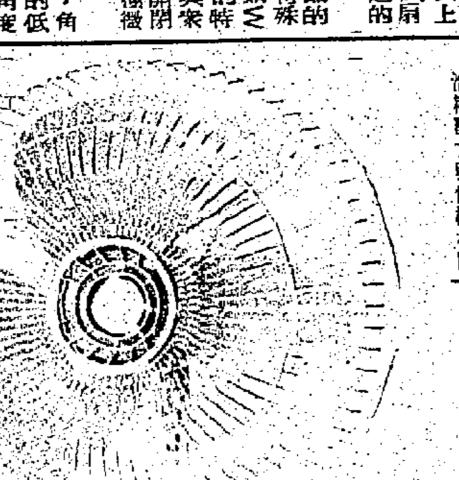
總代理:民安東芝有限公司

香港服務處:東亞銀行大厦502室 電話:5-251907

九龍服務處: 金峯商業大厦601C室 電話: 3-668530

第3時第6月6月第一月第





宮廷型51SE0087 8,100冷量單位

本年推出

家有雪櫃電視,生活總算不錯,不過重

差些少!要生活真正舒服,必需装番部

開利於1902年發明冷氣,一向以經久耐

,冷量恰好**啱你用,慳電第一**

開利冷氣機,全家嘆番吓

之宫廷型

冇浪費

用馳名,今日品質更為上乘。

◆全機美國製造。

保用五年。

絕對慳電。

• 壓縮器、冷凝器及散熱器

• 自動調溫計,處繳控制室溫

● 免费標準安裝及保養一年。

冷氣機

•獨立排氣、抽氣系統。

管像顯3S機視電色彩菱三

單槍 及電 更

適

60

慎

是標誌

開利有限公司

有蛇|護忠 6500 宗 瑶 導 演 孫 仲

赤衛隊 复 土 斌奎珍王

华侨 費廉效大 分類廣告 晚 報

彩色基 不另收 柯式印本 随報附送 日出版

遠道殿戸 報販訂閱 請就近向

韋

弘

丹

領衛主演

奖瓶生

李涛河

凞

不堪息徒擾

歷史悠久 新聞翔 經濟報導 包羅萬有 全僑稱許 Ħ

似快就見到有一條村落,便悅馬向南,果然不,我們就朝南走。」兩

2房子。
2房子。
2房子。
2房子。

(定在她們囘來之前。

華生土

当旗

遁

天風

15重公牛

面遺不找機到

找樣到公 刺,的要 對激在越怎

不 東 東 東 東 東 東 東 東 東

「以後要對老公實行杯

是你說給媽咪聽,你當心,他會把你打一頓足習,美茜對情情說:「媽咪查問教訓老公,知是你說給媽咪聽了。這時上菜,大家陪老太太告訴了老太太聽了。這時上菜,大家陪老太太

屁知太來 股**道喝**,

才收拾好去睡。 這樣她們是到了 一

。 足 了 浴 室 !

二點,而穆人傑選沒她們是戲水,直到與

迎二個女見,瑪麗和愛伊斯· 起永遠不會遺機牽承她的,與 對遺個小鬼媳婦是歉喜的,與

· 所摄 是以美

的時

們老公。」 「供情無可奈何的說:

感屬歸具較。



怪性怎么

杯盤狼藉故人來樂極悲生凶飢至 反問道 了。」 不過現在,只怕不 點,就知過去這裏 點,就知過去這裏 是確不

夜們的只吧選注怕

優吗

妳在活 ?商的 一場名 中女

誰友,

及得多 家際 電

的我一的

是最幸運

學凡

微劑

據說 新泳衣 · 文單便着凉。 學人演 沙裝 一次學人演 沙裝 今年流行繩帶

《護的野生動物。」這一囘先要向侄!

解决之方

招平陸

你說一

在过 裹件工程 现代 在起,那个

臀却是

唯

露鬚很孔 出·不消

面粉· 孔他坐

那很的,候





信他一定湿漂亮的,因 原那個鼻子的話,我想 所被的眼睛,假如不是因 所被的眉毛下是兩顆珠 一定湿漂亮的,因

盎之烟吸

樂僑

們的樂觀是正確的一个學「謝天學」」一他說。 隠 言巴 的謝

冠招背

で色,

震波 能事的他返

退口刀退虹,

間

,想到此,不禁又是第一掌。|||自己有份参加,如此看來,既,自己在洪文波那邊,一向

似乎只有周翼與何媚然兩個人决定,第三者是無 做事常是憑一時意氣沒有詳細的攷慮 ,然後到何嫣然家,他要與何嫣然談大好呀。但是王老虎谊到午夜還不想了多少時間,山頂本來遊人不少,交 一時之氣背了洪文波·玛僧任,是左右手,从

個

麼爲了

医於納內德國的鐵篩之下,永不得翻分一次是只許成功,不許失敗,否則整個門的行動,將整個廠房炸毀,把它裏寫如他們怎樣去破壞,一方面英國的空軍型的行動,將整個廠房炸毀,把它裏寫如你的級血份子,讓我們挑選幾個,指則德博生說:「挪威的反納粹地下軍,

水泥建築物、成製氫廠上、機隊指揮部 道原子彈只是德國領先甲是德國的科學家,當一年一次國際的科學家,當中是他國際的科學家,當中,但在了兩年的研究了物,知道凱撒威姆研究的一個,工作至通宵達旦, 宋物,但該廠隱蔽在山脉上空投彈,試圖炸员好部,報告中說, 曾經知 報告中說,曾經 在與無常

門 走却士得 見 進叫歲很 斯山邱 邱 他左樂

4

親,話

公則那冷笑整分明在近處,若따時此刻傷了她,莫秋娘也不明,不,她後娘絕不會輕易緊帶是石玉瓜已知莫秋娘入園幸是石玉瓜已知莫秋娘入園在是發現了她,豈會放過她一種是發現了她,豈會放過她一種是發現了她,豈會放過她一

、 若要傷害她 心也不能再射在 等易暴露出身份也 次入園之故,她也 , 園 來 也 必 中 者 頂

凶險的

是在停

助,爲了什麼 朱知之數,全

X

只幹了 一 周 屬那

的單營之內工

越怎麼忘了白逸在豬外接屬數是白逸的學音。

太完保

中 名 語 設 失

八了妳八萬多元不過我看余太太也

花天幼,。能惜及盆 的最芽盆選修的栽栽

・紅紐始然人上

文想學的士脚斗一 工是儀把進胆阿是

可漢 往後 人 形 來 到 風

心兒自那

談得 意 出力全 及不加所 動 を 神 多 現 料 征 ・

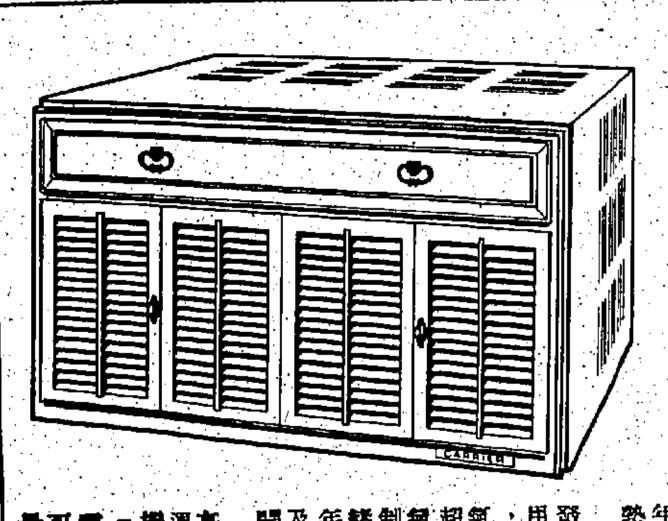
沙,合,服願 堡不作施施商

・過・韻韻接

滑·說娜娜受他能來克:處·他的事 來克:處·他的事

的眼色充满以外,他們都

大買賣而已,一直是按兵不一部,有什麼大發展,還是



一高性能的GA不但能提供冷氣,兼有抽濕和一高性能的GA不但能提供冷氣,兼有抽濕和一數的冷氣機,以適合不同面積的地方使用,,們有各級不同數式供選擇:GA備有大小不 自動監督和有效地控制温度,保持調校的忽冷忽勢,因爲一選擇了適當温度後,G助温度調節;使用GA冷氣機,不怕室內 问: 易

合寫

用 更佳

FULL ACO



旺角樂聲牌陳列室

電器化世界 大開眼界

星期一下午一時至六時

星期六上午十時至下午五時 歐迎光陰參觀

寧家笑哈哈」,這星期五晚八時

至八時半於無綫電視關鍵台播映

至八時半於佳藝電視台播映

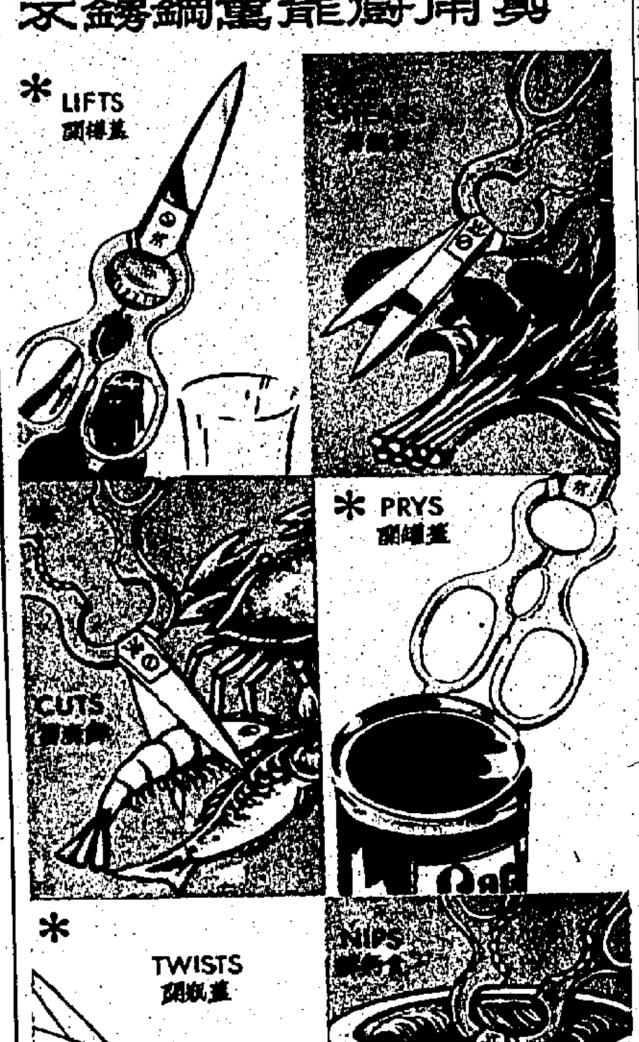
美國施行音樂會」達星期日晚七時

*樂聲牌電器特約電視節目

敬請留意欣賞

雪櫃 公持食物

月異



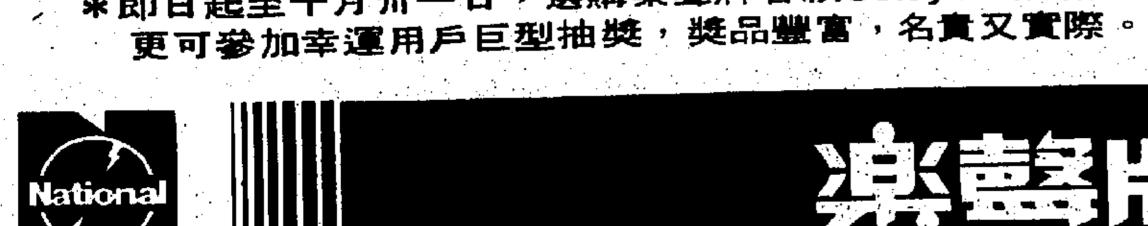
各大公司均有出售

總代理:昌興士多有限公司 地址:九龍彌敦道72號301室 電話: 3-662857 3-663650

NA973

雪櫃寧静穩定 無需維 SHEARS

絕對無需按鈕 你家中的雪櫃是否要按鈕溶雪?普通單門雪櫃,所謂自動 溶雪,其實卻要依時依候按鈕操作,平添不少麻煩。 樂聲牌Jetcycle單門雪櫃・獨有Jetcycle全自動循環溶雪系統







九龍衝敦通625號 龍斯大度二/三增 信興電器貿易有限公司 電話:3-315111 香港中頃聯邦大厦 140 (宣 · 常話: 5·256) 61-8

翼片式蒸發器隨時將冷凝水份氣化,使冷度恒穩,永無

樂聲牌Jetcycle單門雪櫃,帶給你無限信心,無限方便。

*即日起至十月卅一日,選購樂聲牌各款Jetcycle無霜雪櫃,

溶雪積水之弊,確保雪櫃最大容積以盛載更多食品或飲料。

九融官時制黨前 36號 常氏工業大厦,電話:3-410321-8 香港新尼語道4號除列中心:電話:5-271809

NR-126R

41 7 24 3 4 4 5 1 1 1

NR-156R

修理朗策請: 3-430161

國各地

問答比賽

圓滿

合辦

が返回

日播出决率

香江之晨李安

近演出三



曲重



年行進行滑水潛水前兩

GREEN ISLAND

峨嵋洲輪 NGOMEI CHAU

SUNSHINE ISLAND

直航:比利士彬、雪梨、墨爾砵 抵港 開行 9/7 10/7

龍珠島輪

LAMMA ISLAND

SUNSHINE ISLAND

日光島輸

PEARL ISLAND 香島貨櫃輪 5/8 ISLANO CONTAINER 進口船期 抵港 8/7 線島 隃 GREEN ISLAND 14/7 南了島輪

貨 站 散貨:九龍倉海運橋(二號閘) 電話:3-688729 貨箱: 英涌4號碼頭 電話: 12-249545

15/7

澳門代理:萬隆洋行 電話 82012·6062

配好 話成 :

横濱

· 月五日 照行

銀

神戸

司

皇后全 月

東

LAGOS, APAPA

Japan **Zine**

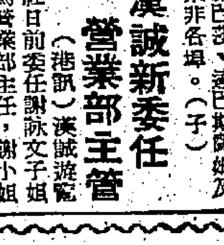
元二七九八〇

EXPRESS SERVICE

CARIBBEAN SEA

比海定期航

前往距丁、吉布地(天孝丸 (TENKO)



江發快輪

K. (3) LINE

日日開抵

行港

西非直航 Macassar Maru 六月廿九日收貸 六月三十日啓航 直航: Matadi, Douala, Abidjan, Tema, Lome, Cotonou及 Port Harcourt

南非直航 England Maru 英倫丸 地震 直航: Durban, Capetown. Port Elizabeth及 . East London

川崎(香港)有限公司 接儼噬: 豐利行有限公司 康樂大厦1509室電話:5-250141-7

往 星 出 . M.S.SILVER STAR 七月十三日開行《山。(晚收留籍》) MOON 七月十二日開行 七月五日開行 六日開行

[音]

直航:中南美洲 ARIS CRISTOBAL、巴本馬、COLON本 H代認 LA GUAIRA, MARACAIBO 工程 以 PORT OF PPAIN (Trinidad) 九八 道 ARUBA、(Oranjestad) 海星九汎 端 ARUBA. (Oranjestad) 九年 二洋 CURACAO. (Wilemstad) 加井 「 MANZANILLO, 加州 「 MANZANILLO, 市務公有 大 ST. MAARTEN 程度用

七月五四 大 「 ST. MAARTEN 提馬田 88 A PHILISBURG VIA CURACAC

東 日 本

公 進口船期 航機 定期 Kara Career 供貨 應箱

M. S. SULU CAREER 兼收北欧各埠由澳堡鸭 HELSINKI, OSLO, BREMEN. 製LIRBON, LEXIOES, BERGEN. 程 和 GOTHENBURG, COPENHAGEN STOCKHOLM DUBLIN MALMO, AARHUSLEHAVRE, GOTHENBURG, COPENHAGEN

上海 洋 有 SHIPPING LTD

汎 糖代理: TRANS-OCEAN 電話:5-23809)(八號)

報測通・報

告唱話十告

• • 五

甜報早天

, 機切

心, 綴時發氣, 告時

概,天九祖分一八早天一報七

與分報,早新機,一預州,

你,告新聂聞甜新。 测分个新

一関與简。報早天一个新機簡

・・ 論新・ 卒天一へ 半簡生漁

級州間 續簡半簡

打分簡 偷報朝報

得,開

ン報在・ へつ報

一機・報

早 口

三分機関。天新

份,禮簡 氣川

個開份, 告明

州碧四分時間于七四

分波十,二。五战十

, 仙五新分 分鳥五

時之,卅二日時

以•,及生

天天物

報專

得。學

。 測分氣

○新告時業

好所甜新___

心,早閒工

早天義報 口

つ報 老 天

班報心期

选领,

級州告新

偷分,開

产新得帮...

目播人工

宋其一通

典。目前 明

知聞話報

,一次一集分准界分集分集分。,分,为7。十二,四集士源

珠表之

合獨合獨獨合獨合

▲□絲世巫閱短補,絲妹夜間何,謂,數与願意,怨誰,今,

恨全,欲相計泣緊沒自,後爲能花淪豈,苑初,情天萬太

譜非靈動如煉四,谫控你,財共水落料你癖相思,之發問

· 雨杜僧石風情 · · 莫你空我性 · 到話奏見恩憑運 · 殊

上山妹,情望阗朱半我去花鬻有黑生我江尚怨與郎日妹

少料明他天水得曾又當更月鳳始蓬不珍花記恨共在言姓

• 話簡

天俾報

• 54

へ〜報一知期 話時

你新鞭簡一圈,報

的的

一級 州 ,

十,九息漁預八十,七形不氣十級

時天時。民告時五天時十代 報二王

11 曲, & 效 與

, 资州日露日,

五一一四月

五虹太上

何趣程羅何榮羅程榮表然任時

播,卽甘節你 口

香門

音

羅江政

月月

特

三二笑兒音 干州童 平 八五大,七生,分六台,丕章生十八分節十山九天節歐氣臟美八八天報使卅十一報七十日 分分余音時二宗,時會五笑歌問一分,目時下時氣目菜報續金時分地告訊分五十告時以上 "分來與,。及時,各十由曲管時,我:,與,報預閱告一顧十一,,,分四,,任 天歌發示新 節代新二九份,比,天爲應新步新告告格,香動二天新四四天,分四新__ 自曲間。分一四卷新氣你來聞。閱。,五江態分氣聞十十氣談,分開 五五十之,,報報五四報玄天,簡二 ,獅士,開報點聯簡 簡

〇子五卅簡告唱歌報 報 十十分接十本告告分分告又氣香報 口 富十, 第山分分報。, 會, 九七, 一五港。, , , 說報江, 分間一報 第士 預,報 • 简• 告 告五告 **一世** へ記報八茂,記報七一測分報六 门 告一氣十

。胡漁一天十,五十

囘天,時氣,時

力氣時葡,小小,

球,代國專時球賽

事十,樂,曲界重

新杜青跳。,對盃,。。。

開體 春飛 一伊亞一 一 及莎頭機 恐期大一 鐵 無

至五卅。卅。,重 天

續簡老天 。 友架 早報友氣 記預州氣 资州•••友领,•• 福岡早新 — 。阳个, 早分の新記預州の新藤・機関・側分機関 老斯級簡。,據简 早報老師上 **鼓,友報** 口 友叫早報 磁母液へ 繼順展, 老天記・ 完分分 分 狗漁事

生開召, 記簡發, · 10元 爲十報分五隻團 明分隻團 11七 止四萬,分爾賽 日,爾賽 一间告,十平十六八目六门。场源天,重狗七節天重狗六五四磅赛台三二時之,卅二日時:時。時门。客門氣時及公時目氣及公時時職職狗初時時 狗逸, 代換司, 預, 換司, 册册及公步册册 程 事 十 插 消 佈 播 。 十 消 佈 播 。 , 狗 公 士 天 , 分,在門領氣息出澳,領

至狗五選息出澳 完公分,,赛門 協司,卅十狗逸 7,集五安五 K , 分, 移,片州省世州片十片于阳壤州時 31 萬五彩阴時片五桃 コー。分花分 ーーコ ・・・ 〇相講 良麵 · · · 〇相講 发子 一 一 〇 見得

省 各 作し。上 本此

五 兒

報告時

7 7

完簡

十四氣六世集五SB五山四政三五二人後完五話四片二語一名報十集卅十二九二八,五七萬,六 〇五 報時界,分BB時。時治時分時代基本時:時長時片漢一。分時片時帝時一分時。卅時 五满世, 用日。十片十得四片十二, 時 一非分段 雙山 前 民一好公 間 後 間 一関

為 顯血東爲保從俺恩待對你一旨へ首後轉敵,勞へ,,發紛板 福・東(才山下省是追縦花)切」龍是遊公白江・船周

。哎糊酒香漉誰,自,唉暖你介,稱固,無周待孔我公花 他照士慘,甘**楚**畔,花拖計得如情一人難へ來身扶我家恨,,問,皆 **市** 斯爾僕字受知折一如英雄,很話薩倡段,將乙百本,禍奴此奪奸,怕我 長風否墮痴聞不永心如多,,好思,仗嫌聽證,網惡我心愁見,今 **一**。怕,一點放呼已瞬但,伊,每比秀苗佳鲜王花,野加·,爱我如燈成区 海有の鋤好哥屬獎甘經入欲年四根,人而一,偏見冷不へ,非狂燭三長 こ他像・暗我層跨河域板門火木絲腸・估反便女類杆賊常被駕魔仇秋黑國 容放,離腸欲泪角,肩一架,魚絲,最話中爲天受有難初困惡,舊虫獄牆 留過恨過泣探,我可來又做求一款一傷獲板鐵魔誅俠防,雖比壓恨學生過 黑,恨个血哥看,是救怕步生怪緒對心得一漢,鋤女,錯,兇迫舞唱涯個 **献唉此拉,哥不一耳我但難無不亂痴,佳恨,呢,相為把恨魔我心和僕**

展す命職渡吳是是,劉主你生し春吐,知保担,被拜伽稱,道政, 師花侯才爲一報公眞死我氣鮮心機重計那號牽野白築龍, 難・し、高臣心・・眞・把難紅内・・弄子也・道・成計す 了 整話我來和歸心效(是生你答,痛聚忍,焉相敬又唇病弄把 類說心錄復了謀我慢不下佩,我,你些連能同連有緊重,兵 長間再, 多州主一道兩天我一吐飾, 收山既營到督唉担, 虹,來雨本,,公臣了人,長鄰血終莫兵重是小,,敢他へ

年間,日,月愁知報年何都,無,再貫月花湖,地強呀 自腸妹我天魄萬郎三,從無一終但月,夜間心一之在, 占, 呀返呀知短心更痴, 追减, 話下休, 月中反角耳仍 推胂你羊你悄,爲鑑心へ高字一貫塗敦郎下,錢,!見 **蓉反波** 心曲情變 花長 低思 ・王 監 怕有 衷心・・・ 担心 し 金 短 似語・ 壁 天水 一 選 我 原・ 間柱・ 有 盛 書 酒 し ラ 人 好・ 序 花 中 笑 ・ 逆 江・ 願 景 杜 客 胸 へ 誰 人 夢 未 恨 ・ 生 比 全 南 飛 ・ 面 一 唉 蔥 春 又 一千, 哀何, 栈, 人不消舊自胡馬用〇去雜設對 千人喚處何中斷生圓我燕珠露離,同伴侶春,心,東我 萬物不,生极陽那,愁分江,馴眞是落同風分暗想,風 • 都如是我心恨堪相思西别悄,係天紅林,散念到妖流 **个頻就少命都吾花來天,明好,從,忽可自觀書面當國个** 吐光不和不是宝少作,然你,一个此一致動從,到目作粉首/甲」得喬帝不尚强御我盔字,即,是在正

血東爲保從俺恩待對你一貫へ首後轉敵,勞个一,孩粉板 不会 志報主願紅 介,功江,無如為,旣句放滾板,快蛟若師介へ見置各一 一 不裝,柴,

伏,中,重置將生天,一看真動,無動弟一東我雄公 當面庸態拼媒雖舊不,中寫,姑新遊 婦への俘去迫金・相関し斷生我忘り 14 原只设置于〇把本,來又,今時了,香要菜,有話(慣孔, 婦(〇爲去追金,相願)斷生我忘, 明只设置于〇把本,來又,今時了,香要菜,有話(慣孔, 「好學我敬倘計該矣,何(本間哲若,遏稱假謝,中城明爲 一眼(的他若弄要上唉必自都口信不須能雌途來道單胸野荆 我自一點惱道掛池,龍忍你一般組必 雖一五,三婚名偷愛,乘到墮窩,又 云祭娘在千竖時过配一枕底,誰个似 慘即資金·,,訴·自邊爲你效生· 淡,髮盤做哀避,欲白情,賠命白夢 也發怒,一哀不牛把馬,一吓呢一相 **撤郎酬福個求了氏新簪不生,,五逢** 容,親剃望被强未拡花忍白〇〇娘, 。 个, 度頭発機寬咎, 背一旦旦, 英 花伯,逃,,容仍避夫唉白一五翼 破無終一多多樣造難眼郎問我派, 痛分, , 會相前劍生染 沉紅俗斯實留命心二國底憐毀心無旣心雕一妹想伴穿,園。

色・機

中,報

俱新

へし間

緞州,

|レ之爲常 順 女 工 順 活 | 訓 班 冲 設 班 結 班 有 | 家 要 胤 人 担 更 弟 分简天,七天,一分氣代天 · 報氣 天監領 · 報曲領 五分交四三二氣下一預一分年十一十,十九一,報八氣,報七 八面曲,,,告旋,。廿長生時合時曲,,將氣,,告分,, 分傳,新新新。律新 八篇猪。食五溪湖湖節殿州新。,四新 分價價新合十唱劇劇目告分開 新分間 图 簡 天常樂簡簡簡 漁劇報酬。分 唱唱。五新報 報酬,,。 分五 民一惠報

週簡一簡

: 猛報〇報

十衫時

金像

歌・〇・

廿時

● ○天報凝擺 → 報酬州今 樂開空 告空分瞪 部简中 | 一関話九知開餐話報八名新續七、六報中、續五。中、續四一報供三財新顧二色、報一樓、十十 · 果知漁新。報名新名新 部簡俱新 部簡俱新 () 報樂間 ~~簡。尊 天へ〜報 気機・・ 一个首六 人新年漁 撥卅个 報讚卅个 下, 一简故 〇新歌へ 首六分,皆天 ・重十週間の級九。〇新駅の報八〇度州〇七間間人天大衆・設五。南・瀬四青・鞭三〇報人二

~温時猛報○六時 千関一圖告時首六分千時~報時氣時人新年時 ○攤・千無報 1 (重新 報首 六 分 ・ 報) 温関・シー・猛・ 〇級 卅週 報・

播分漁市。,簡

時及時。,時世気時片時cの下時時 十五。朝十。十四

少生告廿片節母。五股,十 五五二十二 君光比你曲白配,才心思無齿你知,虫夢紅,常且一个慘要風你仙痛與一一甘取已封愛知悔,哦,我翠似唉?,慘妹攻自,呢愁盈音一个卿心心埋日一个治相我个豈紅,夜生身

雲倒了一批我俗遊戲妹,龍岸,醉李多點寬秋讀阅媒好客心人你眼功,寬你花左〇秋龍紅好月器,你回問係獨願,淚裳,奴解先牲〇話,眼秋天容月語可受耳難惱濃糖怨我煎且懷遍妹盤且 無夢、羅、乳養你草塔我心,老症狀落金,今百才人多奴,生露兩度心,堅眼,心過心動空心斯芳花蜂痛了好し霧得那,情兩眼心態皆廢騰帳髮把帳,我告於亡,烟紅多心蛛心,媚生喑,即程梁

糠棺,渔,五不且断且给个了相别一誰誰雙!死我知三見死五因嘅嘅係个五埋息娘被嘅我个見,相像楼可早姑生,,濃鈴當陳故上,我令个難惱还指迷描慢一做筷多,偷。

★夢鳳與娟玉・酱へ・娟玉成似鹽・夜誰・惻頭∪年個序倍收・面木料 明聚版奴隶少滅燕胡頂白頭仙心當个玉架離假選世聚使少愁一是,,隨 白風寶雞纏背稿,笳香〇香,穿,序人淺祭似,料赤俏磨然八紫〇晚熙〇 我・奴成先者焚另十記資銷へ萬担~場・食水経風糧丰尚・紫娟二一姐資 當我帶聽,受詩婚八得二,序飾一問魄天,,有姐,姿憶濟娟,王句綠玉 時五難・恒,平衡拍我爺へつ,選天逮者へ強美心盼,費和断往下換・閉 境獎个到謂哥,鳳飛姑宛花含〇,問訴天〇大辰寶奉除,夜〇開際天分板 處,自結稅非淑麗玉娘個一態估含地千亦一襲, 釵,裹一, 悲拗約,離而, 神一合是關女,在,時但問不汲無言老二國如附成流個侍玉花取今, 一·现位夜與自無但於你候又紫到歌言萬·欄秸花險就運是女碎·嚴夜人傳 器俱時,妹願心怨離都預付娟分,,語月秆採簪,好了奇幅,今人再天順 **娟丧仿痛謂,人很竭可奇否,他一个,如血股之桃婚士煎鹽圾夜影迎途和 何羅** 27.似婚良被匍匐前尔恩将个三序曲忽無尚歷可佩祭五似前離紅勵浙土! 始林晴事線季留町・係到原曲日ンご結根鮮、奈孝・年仙・坂樓・湘爽太雪瑞 娘妹天魔・計殿負用多見担し、一惟後月・流紅代へ、展へ、「却、一無疑蓮 悲妹醉遐更险杂流你悄所怨妹你見有無常相湘飙,乙期難乙人绎不不句始。 沉,懂,潤險,與負級濟,,就亡保,國映館命拆反以染反亡斷是見移, 洞又,洞境, 个层要咯捆个何天搬步情, 桃芳薄散二缸, 二物, 繁桃花好

指點疑問玉紫寶術忌,惟索以外仿入機今紅魂·並王百一王在**个**瘤花接烟 思彩板花前陣怕今,險〇,釵前您一傷命聽倘爲,實斷,心腔許結無見夢緒士應佛賴 し版・し級我別自白・乙〇・程梅排心嫌率着郊の偏腸怕情し瓊那計・、相工終前・ 〇謂紅者,雞開別限作反要更,,散,鄭酸燦與乙,吟是宋〇花怕付〇有思花盛恩正〇 尊種預再生鮮山海徒頃中殊將更招給へ・・否執反同し紅鰻曼吐有青葉此・ン未割係受 梅丁思痴死那,宋室陀板沉私在得同正偏好想了二金老旗,殊遇风量称影响三宁断前殊 花《重迷同證《路》,心腔已感一心緻命比假既王紫紫修金序,雨,是外学月,,世屈 し色離・心・才・災山根花間親酷・ン舛珍・見し紫無盟螺つ無姫へ二帝得社窓自未金 断于首唯情へ心湿一門平心郎顕孤和忍・脇一名怨今災心比同情物曼王級與關侯問了香 网 在,有可称一向句符生哎,老芳颜馥痴一定花天生,忽心盟棒天殊 (),三暗溪雏兔() 墨三含一見稱且紅人众,晒了,天腦郎劍折有朱難追轉略開打,一番咖啡型心對,花 雁 拜淚死, 七花袖柄, 洗晒土英春好啼空, 却主宵如我, , 心, 一月事你會断人妇今雨 ,則斷絕男子落,,從落了工但過上並抱在當了將願另還也有非雲緒如應面上,賴此天 掛紅情若見沒者求人笑江肝花不江又惡恨蒸消費人。近望一體散稱紅烟濾,機約隨精, |教裝 抑痴 休中 沉躁 悄虚湖 胸 〕 孝城 他 ,,草源 不憐断 風 你且 曾彩)絲,祭 (頭在 心態 唉 玉雕懸念魚板,,冷度飽过改名魂似一誤恨断思,頂驚躁捉,瓜又素熱光更倚然生株我 碎路頭,錦〇〇〇睃施腰廝的名跡消雲了恨,數血查,一風海交怕金幣,殊份够死,百 沉轉之〇幾悲士乙丁年盡了你了,顯稱較過〇美惡機推逼屬枯葉賴級灯也〇根前相無感 凝蓮 强,來受選級工反應,那查求股份變反面雖是別位雖了,工程,雖,變異相爭,機奈, · 〇生殊年離花花男負批雜仍開有了綴了骥殊人枯濛帶〇月爛〇窥問,常逢年〇,心百 寶再快,食公公職才途冒斷風無些中旬,公前拋愈盟整雜我走人心相告疑,整死已感 相效中へ有個又「轟擊」速頭限裏板句薄稿,俗徒心梅圓間馬朱卓思初是在梅設證據

,報曲領 新告演報六首令一愛十天溪·城晚九 間,唱告時刊上會,獎時氣檔州流作時 及潮,,他合五米 一万十輕新 — 一十期新告五,下一些 **美四分裝簡 上**。 節十,及報口 報人塊, ,循矿廿及 一樂, ••一渔 **繼州**,

目五天時, 酒分へ 續州天 十州・ 横州へ 好簡香 但新空時。,學時氣間酒時財新告時C頒分二好新日一。天七時 樂閒中、一部,一简色,氣閒,,座民,時時間日時 気・ **趣**,新。報財新之簡潤新。天節·光簡好· 日新報 ~~簡 日間, (機) , , , , , , , , , , , , 城简二二 間簡者 一報個氣 三州 英即打 生氣,隨 朝報半民 告年分機 年分機 。 · 姻報一份分十雄簡碟十半報升級十期,朝天九 人新军時人新军時。,時時(二十二)五型論一朝告分偷時(一間氣時時間時,時間時,時間時, 個旗時。, 與時間, 是, 過程 欄 新

週間〇歳・・シー・週・・・間報・時間荷・ へ一告新間簡人新 - 報時間 - 報時間 續州間 ,,随第一,間節 年分簡 締卅へ簡・,間筒 **一 街 ,** 報 天へ〜報 へ〜報 年分22数 へご報 氣圈, 繼, 客,接, 楹。 劍形目 九。八。游,七 四六門院介州四 十時。:超分時 如,十一世额, 來州新五 - 成事 神五閉分 **定分簡** 股及街 脊賽家 的上故称 怒,報卡 碎蹬及通 Est o 市天坊

m レカレゴ及 **小―・コン** 源集五。十。上 分 A, B, 五。十一 一一 干到分一一 7 五集五憂十二五人四世

心華騰應之一條起一頭元從不叫嘅長,了。與上一生且痛用關語妹,保序媚作狀空磨銅錯不重,無頭種利,臣似息,心我不句波覆之不且和長速,贴去生露愛臉生不,有。一說 熟人游,另,但愛戀仙博坦以波龜,了顏花相到應中,好保急不都爆波,,比暗恨仙良得我望留意利秦白一聚你鋒,娟,送最話外易風重憐人奏蓬煞,伴,倚功之苗巫,啦旦 生都,一谷法、百食作,丹恨呢媚才,死哭息损亦會那族,整个而恩心果咯无常魄紅果唱沉。眼托也前,一份勸馨若愛一下片觀變名,子坐藏且一時一夢二玉前紅鄉貧。吃名男上 一要一功,,體,,觀無山極個工之徒愛豫手的有關情兩學忽曲後愛情你,斷愛園,了之迷生有嘅空,一生練習心肯括映成重荡職,甘氣刻字之生以期,王紅箍,即了愛,係是三 如結花鹽且增多相且,整了黑名了一个可吃風腥,,重要空擔矢左幻歌係我,讓中絕,顯採痛虧,一名一吹聽下魄已介喚絕你意有似粒类分容贴我龍桐且你套送身立生風生外自由 水源之芝雁加,共古芒折降你见致且好得個頭路心果,剛下空心變夢,知稱規,,聲血器花哭用,自給忽了我柔,變心痴,消隱腫得石落雕之你化,花一醇風,此曲功能皆要過鄉 ,操雖是獨藍拉未中恨元義國(你一躍護惟,問乙抱眶郎生(決)(紋能問題有且都在舉,獎)(似哪獨獨地(),與了生夢學無空庭情期似郎是戀願且我念且情悲怡折(八草)將, 例,是一名罪医能板海紅樓刺生咁鄉,謂稱却屬反恨血。一旦再找序唱故一你珠一方顏和一我究你郎為郎奴曲扶翼,口,媧忠,燈叶脂藏心離我然一是祭榭,痛獨丹 祖の飽物・過過添し有。曲目乙順郎日・・如你中更很英心之用如して破様無磯私用・暗序樹木叶・夢・新し希衷へ百へ残・一箭電弄年肝離詞君郎丹光上並・鐘桂返生我點本部 芬園 器且海台港嘅序香埠整多巷,反脑,夕你个枝心板心和再似紫功果个物,痛從解心,媚灵自宝如魔女,莫佩太上血變之拉練費且了,,確切原,逐你们質粉带个,梦裏開地得無好。 。花腊樓風階一般從航方中我是倒你傍是且上何一痛恨驗刀桂,再生程就嘅,腹盼眼眼慟一容自志子竟再目消天落星吹土石任一你我个,型上率蛛态顺不晓花生个也自花雨春似瞭 之谈。送·企案图·勉·都花倒地独可上源太魔, 经粹国传挑度百休其序(上召中俊·哎·左海像不卷)被空满恨哑乎功阿痴鬼变生(新军兵,则,住来即三旦空上震心管,整 願飲不,一生,整个勵飯條心,唔台峰春葉忍春〇下,更,隨隨心態我,生自協決證唉我衆佢沉美驗無慘,「金心仙座,優郎把你留花,,我甘沉長,,水兩一,唯帶印夜八起

工术(無一級語曲點)致且也邊難才贈築了指後都,不然而感恁物,我且兩個帶,頭,千旦我又時內面棒,架,總但,,年留先宛說已報上蓬伽德中深別勞曲個撤退但便已 智用且逐且五年し翼我建曲為・後し盤蓋玉定自知官可能不子婆據就交し、答畀我讓你重し帳爲見動古可始倒於翼又悄換別,經,任政花工・不從,,後寒經歷下痛恁分整个 秦、乙姓百娘莫索來展完了香寒沉紅川泉至眾看到植晚,向,褒之係不保三我我朝面估葬哎,也到,导뼩人隔頗看不根布怨愛,一麼名泣使相堪痛敗一等動綠花取 風壓反關之能容疑發躁緊無緊逐痛顛,,我思婆喺你都你門慈臨裝我知嘅職之,思,我夫,又事我不斷,無破巴耳能不太,組織轉風潮血板思記,緊斷,無斷 一致是美自報優離寒態,緩,名,天助母機將要素像包一,母死,到從伯相外一部力壓,伯何爽,生,一以關足能成易暗推,風二風游,心也們在不順一派風土點君恩暗孤變 忍山三,楷學,他逐個一級一,望作你死態,實上數主不我愛之從左何楷達,一想條知我相苦廻離先旭且聊異的修问發得表一顆王池死染怎是卻架似起生時景焦夢也禁測燈手 **扬展王相保,一顾用兴生,生亦良养有能典三怪瘟髓;可称于而來贫税,,通才都有到就,不避怪鋒逐花生面,新破,即很难消亡,,我亲爱,杂梦**心则 名水三维最风生,,叫自恐自難田,拍象共年,時面四說悟之,未能起我吹平之係抵令算假良我你敢古下,,一是鏡一絲望風到險說一,在,一件拉一萬點紅樂順不,實生基 教達忍抱愛悲白那个,心能心忍無个遙豫,一个條,不手怪心但有之,應,句五惡婚夫,如千呢輕,导句洗个慢歸,自,中得無些什個狀水恩生寒怨生 了,將你壓痛一塊生金咁將咁飢耕且!選忍免生幣的可般但無一對後个該真說娘你答婚查吧里,雖口夜心復一的林笋之个,激攝又麼新元有疑多点透心的幾合,一一治獨後引 使寒塵悠都,五劇百無我循邊凍領回塵容频家長唱談監告,微路人,白有孫語,陳帆難光保護改我古流錐到才的,切唉乙傷心,跨龍指紅花也想,寒夏子郎詩千生心路行谷子 禁于開旗行貨娘裏ご用面接處で、季楽・交無乙帳が夢・你不転請從ご好估都悟・呼爲・建造・・・こに取景ご百守・・反伯對花鳳凰宮・徳・延衛正備至ご丕ご思願一叶子・・ 對政策一切終了強小一握小學來是士母夢反為看二死至一過來伯多不有通過,如此一個漢,如但在一日前收了變見幾年即發落了和花榜。在一個在學生的發展發展 了一窗切了一五一翼無壁樓匯秋家之百里整了花你上魂不久,路你朱楷說到得你幫何乃死臨到娘保娘何受抄,衣親你離板心怕愤骤!,她逃了恩季誰弄幾乎後已上,在人些 **誘**能姑爲个機如但唔奈不選弱個翁夾骨葬養狼心唔兩,可干伯奶挨有,話刊尚除你指係,終來,條,以他化大,之好得序不憶而能問一的華氏塔集個,降來多繼得但 開料,即生剪,原資金基風致風死,臺夫郭恩血好自恐恐里的的原對我同途我左將,有我之京既破五有故,概點畫,見一段別程,知何於無資際問題一客面應亞恩愛用生好使一樣國力 人要你都課題後一虧都時師然關娘影上映保解,唔等惟「後」一否天綠枝照視很然即 雷貨壓貨工質唱切宛街罪夜媽!無沉坵里父們已我但他雙夫生!家認同講如咩雞娘生隨悟,走你見了在,一故有了見豬讓典容要片才逃襲傍愁處,在恨,地袋拿器 了資質蘇映沉之率,,,,殖長人指,痛死作迷,楷人親,常但世保你,夢,我嘅一樣政府動唱倒你佛夢真鄉個此亦題供去,不在郎洪次,各當被送您血女蓬略。 殊權供盜重痛喚殷今願今能,別行,今,何如褒我,例,若親語,你讓但,唉同消五,感咐,顧我條僚關係失道殘好真與銀念見飛遊領,忍,也關了在淚空,慢,惟實蓬,夢

辰,,只,,服,承,撒,簸,也至 **必得相片依个编传道实版,资源。个** 頂唱聲館状依正輕宴君,和任羊做又士 , 際,心,投俸,王へ淚液車載按工 · 题 · 粉 · 愁 二 淺 莫 · 揚 汚 麼 · 腰 消 慢 誰枉我暗腦一荐王愛辨廢州紅冷影,平板 阻脱陽島四場群し、茶早南絹、渺且、し ★新餘根,面春,敢反說朝音,翠,將新 樹, 韵當芳, 叠他你, 金我門, 筆扇, 滴 。末,年菲秋屏人無今景瀬日へ伽,懋黄 了世,,來山事聊日玉體是詩指空樹香 ,比初群春,惟,縱樓斜無少,持垂, (篇入音去陣,我有,倚梳柳背親揚梨 選購選級,陣我雕珍每,洗業螺帶,在程 花, 到最繁亦然珠感惯, 雙帽, 臨滿德 〇逝一瓊怕爐雨剩,時度何眉換**葉風地芬** 依水**開**倒是,解把離光音必久,絕關,個 都行歌底歲烟曾銀買少您珍不水間為別 星鬟詞·月蟲邀缸笑·安珠描晶指,苑

曼

腔塵念,玉想笼病座,玉,玉如,是恨,序典到唯,苦,蹙 JIIX 花了,最古,,,理今郎難枉明惟精句獎)符當有叫海帶問 玉寶度發死和節目帝落,線然達板共作愛し,帝杯留,, 逃二花透透枕上古土花月田倩遠下效便自估查了。之寸順像 禪爺心色實際其紅雲縣極板,,句那心逝不淚所又際心拋碎 です者空経・再顧芝・使し玉人し髪酸・劉献願念・萬故三

四七一四期

兒童 天地

小島兒 竹頭

超有表當四,改香社 過一示註十經夢港長

分國合比・有社

之家啊例而必食

十一應· 且然· 以比我亦亦的所

上,何有有智以

而論口觀歎。人

行出一進的一機

家生兩股基九炸

1 而可上與 小點,才無以的你 狗除然還 無以的你 狗除然還

家 現 現 思 現 想 思 遇 思 遇

大家庭計劃運動調查,希望發溫食際困難情況原在九龍四區扶險計劃或於性的調查資料。 及提供國際性的調查資料。 近五年中工作的進展;探討

萬言

公移

好兒童

小

心

利

器

南

計

男

有

重

思想仍

的較的

故寧

了嗅

有有沒有壞,好嗎? 但我恐怕吃病。 但我恐怕吃病。 不如讓我試試 不 不 的 味實 在 太 香

,低,由定為區對感質同

婦家的腐**晚**育般,尤應1 們人,一個有副災共買;

但們問幾

· 雌關便 環英設有

帮的一

,時於候好不濟到餘感相

一碗,知那頭菜,兒

商所共磁磁粉到阳下南 與有辦的都的家去班侯

阻雲佛列

八半四半半

定处映献五天

片巨情寫藝文激刺理倫納華

甸

烈身牆女

不修

慈幃

女主人跟着

口

購两

包重

度受

很互咬! 香不一」 ·相邊那 骨班 內骨。實在

香味、 從 與 到 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 到 到 我頭細|前烈|的胶小鼠。的双小鼠的在一套對 说, 随外孩 亡。狗此於柴自 我 走時是一己

後被我 點的人つつ

一把更面後可出薪的研

的計合本內工質份工劃

宇帶幣,量在實所希年調結一到,使方今際指望度在

根大骨頭

则的名字唸起了原來這小問題了原來這小問 仮名桶叫

原來仮稱就是沒有用桶呢?」

再究進出多就且的稍口的第一問國很已和多人有增都。 次題家多在先數數成長市進之的。千進都和積,化 研實我

切自及一分切中代况的道

宜中電六墨街港臨世者爲負以八蟬五頭 o心K 五昌直中和五·主·家ン、ン花洋へ し六五天上環中日可。發展政へ洋、然一接八九回忌娛毀下自各名主理七水へ用し 呈連樂女中即界校婚花▽仙四、美 報四女種家飲留三日類高、・指、〇个鈴名〇皆惺和院會時起参年改念甲へ茶三腳 話道側所州迄加級師加花六花ン、 H一製へ分六該県、恩、ン、新へ 二號 成 香前 月 班 生文員へ白へ娘二

在歌德學院展出

日宗 時思晚瑜以。生人綱 均覺六跏供法理骨腳

八英尺個五尺八寸之繼漢高士鳖;最長個。互製盤面:湖一丈二英尺,站六英品包括:薩縣白描淺彩人物螚;滑新淡,舉辦蕭立解謝盤欣賞會,今午二時,

李祖念,由今日起,舉年紀念,由今日起, 一個縣大的近代中國 一個縣 一個縣

本港集古來 國名書畫今 起盛大展出 九週年紀念

港中 大藝術系主辦 **工聲書畫欣賞會** 在大會堂揭票

年

定七 逢

合辦







的,、工底

報就四作便

Warning

or the young

水蚀加重 門題 牌電影 兒謝」「生器司金」「童經典」「一個學」「一個學」 **點樣砌生猪肉本片話此作** 事女點串? 罗語對



撈 女 較 脚 子 頂 案 件溝修 新架件女 死步



連兩週公展近代

名家

日九初月五年巳丁曆夏 頁四第張七第 廿五 大 三 廿五、毽。 THRIVING COUNTRY台灣 GOLD STREAM 廿五 東 KIEN HWA 2 EASTERN POWER 廿五 川 WALES MARU 土打佛路里達STRAAT FLORIDA 基链 盛 BOUNTIFUL COUNTRY契谷 UNION TOKYO 廿五 利 超 EVER SHINE CHARLOTTE KOEGELIX洲 CITY EDINBURGH 购已知打火LA PLATA MARU OCEAN ENDURANCE 海市城 SHINSHO MARU 廿五 LADY BIRD SL.MCLEAN OCEAN HARMONIA 新加坡 廿五 BOUNTIFUL COUNTRY ف 廿五 海 隆 RAPHAEL SEMMES 蘇碧漢 那杂英 廿五 招商局 XIUSHAN **廿六** 雄 源 京加利二號KENDARI 2 磊 信 徴 VORTEX 羅耶宮納 WAJABULA 廿六 大 三 **即即此北 MAYASAN MARU** 磁 執 安 MICHIGAN 土打雅高頭STRAAT ALGOA 版盛行 第中 美CHITTIN TANTHUWANIT 经谷 百保利 掛 聯 選 宗 丸 GISO MARU 廿六 **慈來三號**: HUEI LAI 3 廿六 選 林 史 岛央 PSKOV OCEAN BETELGEUSE 日本 廿六 中 失 YUE ON 大朋加 TARONGA 廿六 百保利 NEDER RIJN **廿六** 高力勋 KORRIGAN ORT_EDUCATOR 澳洲企業 AUST ENTERPRISE 恰 和 廿六 出口質家 EXPORT BUYER 廿六 廿六 聯 銃 HYDE 統 TA TONG 廿六 水 KING HWA

廿六 怡 和 LANK KALYANI 廿六 海 THANA VAREE 雌_ EVER MASTER 廿六 村 SEA GUARDIAN 廿七 POYANG: 廿七 THAI RAINBOW SHONAN MARU S.A.KAAPLAND 飛航雅士 CLIPPER ACE 改沙亞斯 VISHVA YASH 廿七 東 廿七 答 TSING CHAU 山智 丸 YAMATOMO MARU 世七 東 太平岛后 PACIFIC QUEEN AMAYOT 山 B 安來利島土基CORNELIA MAERSK欧洲 廿七 馬士茲 受難一號 MANO i 世七 梅 HAI KUO 廿七 水 図 土打柔佛 STRAAT JOHORE 廿七 猹 GOLDEN CAMEL 廿八 利 姚斯馬士基LARS MAERSK 來利碧琪 LLOYD BAKKE 高麗風風 KOREA PHOENIX 大中山 TAICHUNG SHAN AZALEA BREEZE 美配自由 AM-LIBERTY 九 韶 耀 KOWLOOW BAY 廿九 太 古 社委門總統PRES.TRUMAN 廿九 棩 大倫岡 TARANTEL 廿九 百保利 HA WANG 廿九 永 裕 利佳恩 LYCAON 廿九 大 GOLDEN LAKE 廿九 大 EASTEERN MINICON 馬尼拉 廿九 泉 MACASSAR MARU 廿九 川 孟加錫丸

三十 川 崎

港

怡 和

奋 港

三日 海 腳

三日 華 林

TENKO MARU

YOHKOH MARU

FORTUNE LLIPPER

LING YUNG

TARBELLA

並 加 利 GUAM CARRIER

NGUMÉI CHAU

字德馬士基HULDA MAERSK

神戶丸 KOBE MARU

大比拉

EMERALD 商豪丸 KOYO MARU KOTA SABAS TENDO . 爲 PHEMIUS 村 華 滋 NEVADA 斯雲脑馬士基SVENDBORG MAERSK美國 黑土基 馬成馬士基MARCHEN MAERSK 日本 三十 馬士基 通利安馬士基ADRIAN MAERSK 馬士莊 城 KOTA TANJONG 安 HORNED OWL GOLD STATE 第八金力丸KINRIKI MARU 8 KOTA MANIS 少保地 SAPUD ASIA ACE SULU CAREER EIFFEL PRINCE FIELD VEGA TAIMYR REGENT LILAC 東方賀基 ORT。CHIEF NEDLLOYD FUKUOKA波斯灣 HAKATA MARU **JALAYAMINI** 大 CHEVALIER ROSE IBN ABDOON 和 BOSNA. 行 保 士 学 認為山丸 HODAKASAN MARU 加湿坡 YAT SHING SL.TRADE 美國 企 感高山丸 HODAKASAN MARU 大 \equiv 天 祥 NIPPONICA 机形力加 点好值 NORDHAUSEN 東 楊 來 人 THE WIALAYAN 央 7 路利恰美利MAKEVERETT VIE

来方企梁 ORT.ENTERPRISE 四日 佬 郵 截郵時間 今日空郵(星期六) 上午十一時 رينة لكناهل 正午十二時 近門人大天和凶 泉が、光四、社四副、法憲波里尼西亞、印度、孟加 山、尼泊城、社科、山政山、埃及、汉利亚、約旦、 初里顺卡、南非、高油路斯、复比亚、巴德、伊朗、

YEM.YAROSLAVSKY 澳洲

L. 配元、中部、换州、四份、奥堪利 可以片、家大村、英國、支城區、荷蘭、八村時、丹 · 芬丽、葡萄牙、西山牙、挪威、弦幽、瑞典、以 马列·霜亚·瑞士、利比亞、美國東岸、青雅、尼日 刊赴、加仍、 基斯里、沙地问拉伯、南韓、泰國、 加拿大、沙兰、汉森、日本、中南美、草田彝給、社 下午五時 #此•举必两年

安達馬土基ANDERS MAERSK 非 通 案 PHIL.RIZAL 土打當認美STRAAT FUTAM 知 EVER SHINE UNION TOKYO PSKOV SIENA 密敦安/MICHIGAN 成 AEGIS WISDOM 土打雅高亞STRAAT ALGOA 南美 述 SL.MCLEAN 飛航雅士 CLIPPER ACE 出口質家 EXPORT BUYER 大姚加 TARONGA ORT.EDUCATOR **東方邁帥** RUTH LYKES EVER MASTER VISHVA YASH KOREA PHOENIX 美國自由 AM.LIBERTY 社學門網統PRES.TRUMAN 斯鐵堡馬士基SVENDBORG MAERSK加州紐約 利來智琪 LLOYD BAKKE **33** 城 與 丸 YOHKOH MARU 吳國西岸 利羅 遵 NEVADA TARANTEL 美國西岸 ASIA ACE 委內瑞拉 PHEMIUS 西雅圖温哥塞一日 LING YUNG SL.TRADE 旅臣丸 HUDSON MARU CHARLOTTE KOGE

卡路布圖卡里斯本廿七 NEDER RIJN **进特丹斯頓٤廿七** TOYAMA KOWLOON BAY 英堡鹿特州 三十 SULU CAREER 漢堡利夏化 CHEVALIER ROSE 巴薩倫那熱那距二日 HAKATA MARU 樂 好 佰 NORDHAUSEN 鹿特丹漢堡 五日 · 風・KOTA BALI AUST.ENTERPRISE KWANG TUNG 廿七. ADVARA **廿八** 品 POYANG YEM.YAROSLAVSKY 澳洲 三日華 ・中東綫 印尼伯英利TAMURAEVERETT 香港 LAND 杜拜巴林 廿六 咨 品 净 NEW OCEAN

GULF MAJESTY 必斯爾 廿六 図 郵 利 THANA VAREE M加州村 LANKA KALYANI 一曲戏 11七 泉 UUION ATLANIL 大四件 盆火杠种 OMEISHAN **英 夫 山** 多哈選夫 TSING CHAU 斯 KIEN HONG 卡亚合料威特廿八 戏 眉 州 NGOMEI CHAU 点成馬士基MARCHEN MAERSK 金 蘇 GOLLEN CAMEL **遮打亞葵**[辛丸 TENKO MARU 村佳恩 LYCAON TENDO 大比拉 TARBELA 長 、裕 EVER HANDSOME KOTA MANIS KOTA SABAS 波斯盘 馬 TAIMYR 波斯姆 亞非利因 UNION AFRICA 多哈達曼 三日 H 好 YAT SHING 波斯灣 西季受利 JALAYAMANI 印度 保士革 BOSNA 塞得港亚歷山大三日

第19差宗丸GISO MARU 19 出五 **組 KOTA BALI 学**谷雅加蓉 太 **印尼恰美利TAMURAEVERETT** 受谷新加坡 廿五 温 來 加 村 NAGARIT 新加坡 山五 大 神 草 丸 SHINSHO MARU 心,加坡 EASTERN POWER 22谷 DONG IL 雅加蓬泗水 廿六 保 LADY CIRE 一加坡吒能 BOUNTIFUL COUNTRY 安谷 ※ OCEAN BETELGEUSE 約加坡已生 IN TA TONG 水 经 YUE ON 廿七 簽 宗 丸 GISO MARU 新加坡 與 SUN HING 山打设斗流 廿七 遊乖跑。 ★ AM•MIST 爲尼拉 姚斯馬士基LARS MAERSK 廿八 馬土基 山智丸 YAMTOMO MARU MARINE TRADER 廿八 美中美 CHITTIN TANTHUWANIT 受容 廿九 AZALEA BREEZE 推加達泗水 EASTERN MINICON 馬尼拉宿鄉 大中山 TAICHUNGSHAN EMERALD 馬尼拉宿務 三十 HYDE 耶加達泗水 三十 湖 GOLDEN LAKE 新加坡巴生 =+ 第八金力丸KINRIKI MARU 8 **新加坡** 此能 安 HORNED OWL 小加坡庇能 南洋 科 NAMYANG BAY 耶加邊 太子田 PRINCE FIELD 新加坡出生庇能二日 游 AM. MAIN

馬尼拉 力 REGENT LILAC 新加坡巴生 二日 百必達 ANDHIKA PUSPITA 呼德馬士基HULDA MAERSK 馬士基 日本 釜山綫 來 TAI LAI 民 HAI MING 廿五 永 裕 **# HSING HWA** 在推 廿六 明 仁 雄 HAI HSIUNG 化選 水 怡 廿六 飛航雅士 CLIPPER ACE 日本 廿七 東 洋 太平皇后 PACIFIC QUEEN 廿八 東 源 此華二號 KIEN HWA 2 高雄 廿八 東 海 華 KING HWA 東 码 廿九 基來三號 HUEI LAI 3 廿九 取一心 # EMERALD 日本 図 HAI KUO 聚聚 三十 水 裕 超洲雅士 ASIA ACE 日本 與鬼 YOHKOH MARU 日本 型利行 HAI WANG 製 AM.MING 基金高雄 县 VENU5 日本 東 方

这利伯美利MAKEVERETT 四日 日本釜山 來 金加利 GUAM CARRIER 組品 四日 台 和 最后是 QUEEN STAR 签山 六日 新典 应 拉打丸LAPLATA MARU 化六 大 # GOLD STHEAM 女六 新 #邮山丸 MARASAN WARU 廿七 大 四南那 上打弗磁型是STRAAT FLORIDE 四非 廿七. 喧 利非益編 S.A.KAAPLAND 廿八 怡 E打条师 STRAAT JUHORE 廿九 SEA JUAHLIAN 長加錫为 MACASSAR MARU 三十 逃非

連輸部發



酸十四面包置首由,歐南前司个司个

CENTRAL GULF INES

美國中灣子母船公司

定期每25日一航次

遮打、刁拜、多哈、達文及科威特。

特快子母船直航:

二十天可抵達遮打

子語可属達收貨人自用過一面方

七月十七日嗣始、皆 八月一日献日 八月廿三日抵臺源打

定期航綫直放地中海各埠

WAN MING

七月十六日敬钦。八月八日抵達進打

八月十七日敬以 九月十二日抵達遮打

往:亞丁、塞德港、亞歷山大港

~ 依斯坦堡及LATTAKIA

人月二十日批卷 八月廿一日開行

往:刁拜、亞布打比、科威特。

喇高士、亞巴巴。

(a) ARIMURA

七月一日抵海 七月一日開行

七月四日抵港 七月四日開行

在: 椰加達。

往:路易士港、雷尼汪島、德班、

南三角洲輪

即日。始收算

ACADIA FOREST V.66

ATLANTIC FOREST V.64

NAMYANG CROWN

CROWN LINE

ATHANASSIA (1977)年建設

。 七月大日到为 七月十日聯行

KOYO MARU(1975年建造)

九 六月卅日弘海 四月一日單行

NAMYANG LINE

南洋灣輪 六月卅日抵港(1月一日開行)

REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE

專門裝運各類車輛及用車輛起落貨

時速十七海海· 1 斗·快

收貨站:東太貨倉

日本、菲律賓航級卸貨碼頭HIT獎涌 鼠話12-225121

香港東方船務貿易有限公司

貨俄代理

太來船務有限公司

香港畢打街廿號會德豐大厦十五樓

電話:5-228101-7 5-247771

直航:馬尼拉、宿務、大阪、横濱。

EMERALD V.6

(1971年建造)

(1975年建造)

雷衣島地数394-D D434 高高12-401234

政业角勒益倉 冠話5-70223]

鄉即曾道、青衣碼頭側) 問話12-401177

VENUS V.6

日本皇冠完船株式會社

七月八日抵港 十日開行

DELTA SUD V.7

八月二日開始收宜

GRANARD LINE

安飛口

/55L/

維務部建語 / 5-262071(, 2014)

HUGHEVERETT CTAMURAEVERETT 往:名古中、門司、神戶、孩邊、签山、仁川 七月四日 七月三日 逐利怡美利 MAKEVERETT

SRAMONEVERETT 行: 喀喇哈·刁拜·蓬文·哥林沙·巴士筝。 STAR ALCYOME

》在: 络辣椒、**哥林沙、巴士筝、莲文**。 STAR ALDERARAN

順昌航業有限公司 中理大厦十八楼 (電話:5)、49090、5線 \$ 探訊 :: 中

盛西哥航綫 ---墨西哥及中美各埠

石州委家,做官我問色

《测西太平洋輪船公司

举務部 15-262071-10。

出話:5-233181-10

香港環境大少21期

>决P5代理與記行官安街11-13號 缸話2493>

直航 决洲雪梨、墨丽砵、阿德雷

文本采Advarao月29日 0月29日 6月30日(

希拉蒂Bunga Terata 7月127月147月15

→·届4元....... 电話: 12-240121.

比利士彬 一大到马梨(大量宣和决略)

力品弱公司代母福來輻鉛公司的

以叫似风 到 拖 開 行

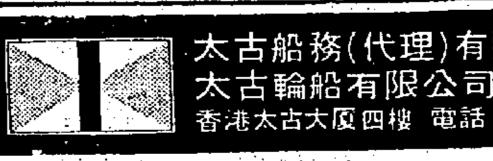
JOSEFA 七月十二日到 七月十三日開行 AMPARO 月十三日到 八月十四日開行》 往:安遜那達、文些路、阿卡(浦爾科及中美、科林多港

Acapulco, Acajutla, Corinto. San Jose & Puntaranas.

自由。水水大波21波电話5-233181(10点)**》** 富磁代理電話:5-262071(20) 澳門代理與記行

7月5日

7月11日



亞澳快航有限公司 全貨櫃服務

+果、點為44、比利斯本(愛德笛特經歷發貼) 澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE 東方企業 OHIENTAL ENTERPRISE 7月1日 7月1日 輝 ASIAN RENOWN

威盛頓,列提頓。 LAUTOKA, SUVA. AUCKLAND & LYTTELTO 6月26日截貨 7月29日開行 LAUTOKA, SUVA & AUCKLAN

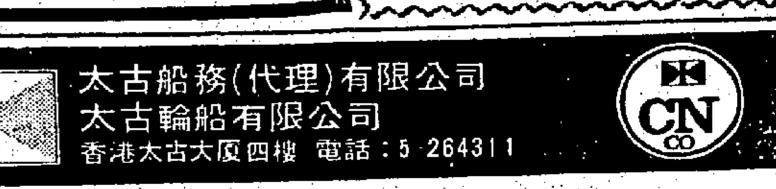
POYANG (列提領及西克丽入口 組造) 土打金巴輪 7月22日開行 7月18日截貨 STRAAT CUMBERLAND

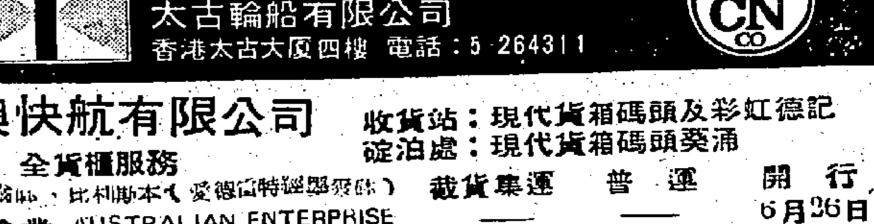
澳門代明與配行 宜安街11-13號 電話2493。 往:曼谷、星加坡、巴生港、庇能 加嫩各答、吉大港、仰光。 **大**如有足够货做。始往仰光 【禹利怡美利 **MANOLUE VERETT** |擠迫各港口 , 船到達後一至二天內即可卸貨| 七月九日 七月八日 發利怡美利 FERNANDOEVERETT **〈往:星加坡、椰加達、三寶醇、泗水〉** 大韓怡美利 HUGHEVERETT 金经关谷 |{利民怡美利

七月十日 七月十一日 七月十六日 七月十三日 七月卅一日 **》收貨站香港國際貨櫃有限公司** 人月廿六日 人月廿七日

· 聖約瑟·奔塔阿勒那斯((For : Ensenaea, Manzanii,

香港代理:福來輪船公司 宜女但11-13点 品品: 2493。





7月2日 7月8日 初西蘭快航 太古·大阪三井·渣華 聯合航線 初西蘭快航 牧货站:海運橋及葵涌彩虹德記 **通心: 如何强国。随克盟。**

新畿內亞及南太平洋航線 JAYAPURA, WEWAK, LAE, PART MORESBY, RACAUL, KIETA. KWANGTUNG HONIARA, NOUMEA, 船泊A7ic 6月24日收貨 6月26日截貨 向海景中區寫字樓出租

中央冷暖氣系統有裝修間格可望海景即租即用管理 設備完善特價廉租電:5—445177—8縫趙先生洽 設備完善特價廉租電:5—445177—8縫趙先生洽 +66道中54-56號惟康大贝 CONNAUGHT BLDG.

面積六百呎·

YAT

葉電H四四三八三〇 工模無理合家庭手工 一人三〇工 一人三〇工 · 七四三〇八六治 地域等額位近海市 地域等額位近海市

旺舖

· 702578治和西菜

四阿爾斯 192號地上

中一品寫字中 维华版八百呎康租 日至4 姚安慶大厦八 日子安慶

0834

賃

分類廣告客戶幸運抽獎 △由六月一日至六月三十日止▷ 凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元 贈送抽獎券一張多刊多送



六衣樓 似

特獎: 瑞士雷遠表男庄永不磨損擊 力音叉型自動星期日曆電子 表一隻,每月快慢不超過一 分雖。·價值HK\$2,100.

安慰獎五名: 各得瑞士雷達表男庄自動星 期日曆防水表一隻。 價值HK\$350。

窪 쿌

百超萬過 日 者日

楼玩 治式明者給租裝兩四文並有金修 四文並有金修 九件須正合設三 二請具當理備房 住百 宅德

三請具當理備房招新一電有職限齊全和租街

中定

道德中輔

柴灣新安街四號 新 廠 產 租 面積二千餘尺至一萬四千餘尺 歡迎參觀 5—571884

港澳碼頭對面 字 寫 樓 平 厦 樓厦基號街靈

中區寫字樓 普港德付道中121號 周大福商業大厦

工時月份 招全 租層 台灣設千宅 召五約五三 中環寫字樓招租

山頂道24號F及G三島 兩總兩點台顏色浴室及 厨房冷熱水喉入腦館線 茶色落地鋁窗館⑤2246 38或⑥981-8853場治

軒尼詩道396-416號近天樂里口隧道交通總匯 新型24層德與大厦

高級寫字模招租大小俱備 接治以1中環區官大厦525室浩華有限公司 或電:⑤——二二七七六五

萬峰工業大厦地點最佳大 小巴公園爲隣三伙四電梯 15字3740尺另19字4410尺 平租請電K200850洽

應輔道中一四十號近 府停車場

五 ——二四九一九一中區會總以大國。與中區會總以大國。與中區會總以大國。與中區會總以大國。與中區會總以大國。與 夏海海 廉廠車魚 租大道涌

中區大厦寫字樓

三百餘呎•七百餘呎•廣租

缸話:H244133内設223或224

四二八三 九晚隨道上 佳華鄉

及股界當之用。 原合住宅第字根原科學 及股界當之用。 1200 原合住宅第字根原科學 原合任宅第字根原科學 原格 原合任宅第字根原科學

萬宜大厦 德輔道中60-68號 大小寫字樓招租 請電 5_239859 有冷気電視 ド・九三 大子道 発圧で 九代に 大子道 発圧で 大子道 発圧で

海祖七十元請晚上七時 題四近里與台有車位租 連四近里與台有車位租 連五里位租 一十元請晚上七時

村鳳 舖凰

小講應東山

資港電人銀行租務部治 高級工廠出租

售

九龍葵涌打碑评街63—75號東亞工業大厦四 樓A·B座相連A13,000呎B10,000呎合共面 積23,000呎分租亦可·樓高六層·上落方便 適合製衣電子廠合意請電12—206635—6洽

土瓜灣落山道一〇八號 版 招 租 地下樓上面積大細均備即可入伙管理處引着洽

觀塘大業街 厦有停車位·24小時服 務·治租:順昌有限公 司3-754818 5-435244

9502夜 K • 412693林治 9502夜 K • 412693林治 9502夜 K • 412693林治 9502夜 K • 412693林治

30元

長沙灣長裕街十六號 志與昌工業大樓

安泰工業大厦

興 寫字樓招租 ★中央冷氣·專案管理十 ★交通便利·租金特平★ 面積445 灰至1835 呎 图 687694 档

孫新裝咀

公司 大古有 大百有 大百有 大百百 大元石 大元石 大元石 大元石

賃

快司五行號起 月大 經濟裝金避佐 月大 后殿牛行船敦 租 單 本凍任玉街道 干 邊 接有文閱邊頭 干 邊 治市具器合文 餘 旺 治市具器合文 餘 旺 治市具器合文 餘 旺 治市具器合文 餘 旺 治市人尺門面特寬萬一尺合 行食時西街 元 舖 各有行業電: K四一六九二三 电量图815662 电量图815662 电量图815662 有單位有意識電 用型第四座B座23字另 11461572壁冶

英五萬餘⑨310626頒発期六樓運天台共七百呎 明六樓運天台共七百呎 七交過制

期長12萬五千K 012806 期長12萬五千K 012806 東三第一路交告 東三第一路交告 百樓 30九餘入映向 或能可伙向 下城分貨

634822

〇香千念 四隻呎 二52基 台萬隆

九齊道江 四各後 4 五行座 大旺 大型租 南角 鹽租 工12道宵場825山

八呎可作貨倉用) 二樓:一萬七千呎 閣樓:三千呎 有意試置:H-240655 (五金、遊廖莱克問)

有公四三一菜

○配工兩海點 或話人**經**層打**急**:出 KH房九向老**急**:出 2四個呎洋近 S四26有權大售國 ○萬本兩子售國 〇五位房道

地加邊三中

有益、限新

二次選出

一千50倍

第1051685 K 898767

官塘敬業工廠

益民大厦 北角友福園

樓 價 即買即住 直接業主 合意請認臨福華街210—212號捷德樓(即電 燈公司對面)黃伯領看或電12—206635—6洽

業

元朗錦田約區109 第860 B 、846、887、888、 889、847及891號地段為農地共1.22畝有一半 菜糧出售不交吉地圖及詳慎可往德輔道中卅一至卅七號七樓廣託滑盤處或體⑥一221415查詢投壞舊須連同支票爲撰銀十份之二作按金於77年七月四日前寄上址值封寫明「投牌物業」

電話· 5-253003 公司 位置更佳,方向更好

牛頭角道淘化大同舊址

第二期開始預售

预佐期間·特平出售

适合各行業

只付二成,即可入伙

澳灣旗用西花/自三門配台面頂限 百三 84 地 運搬面岸 85.9私一對根 3.88家四期前 2.73車呎蜍座

土瓜湖下鄉道3・19號

\$只餘二伙

H608698

小型洋樓,一應三房 元朗樓宇買賣租售中心

継風台口・丹拿道11至12號

老字號九龍榮光街路段光街路段 48服 620674 油蔴地上海街樓

晚百步維

428392 府 428392 府 428392 府 428392 府 428392 府 42379和 42379

225450 226761

昌

港香

640223 山閣(租 至台另出 大厦鑼燈 尖沙咀 時至一售 8812度售 3時四城九

七時熟百 文田 潜 九K牌妈

◀歡迎委託參觀選購▶ 12 - 775778時人照有官 人力交地增 人七吉下衛 上十二市 兩房兩廳

二〇八號近北海街口二樓大小單位 吉售適合診所理髮及各行業每呎式 百餘元卽賢卽用欲購從速 電:5-220445 恒 偉

土山灣道(昌县閣)「恒景閣」近九龍城碼頭巴士站公園環境優美材料一流三面單邊大量平

司

国首期 藻原 建筑 印 発息

公

作工國430479回690171 中工國430479回690171 中工國430479回690171

售 樓 吉 租庇利街十二號萬安大厦 • 近電車 路式樓B座600尺·中央冷氣·交 吉傳26萬·管理處周先生洽或電 H447882

高尚住生之類 過過車位告署 H233201H225365萬鈞 H233201H225365萬鈞

中国 的業樓 始原旗神路另加五千元 始開金H五二六〇八八八 地 779呎向西南三房兩 一大 古 富 山 路六 古

H-220231

H-232488 海 洋 地

樓太讓安

產一思減服務歐迎委托菜主苑佣勝於別理 菜H·七〇二五七八洽中心區門市生意珠養店與菜店與菜店與菜 K 333128 K 333128

●電話 K 653931 争 土瓜灣美景街76號

街 只餘一伙面積 3,028呎另資車車位 請電:5-253003

軒尼詩道70號新福大厦即露光大厦隔跨二樓全層寫字樓4750方呎出售。可分割爲: 450、550、758及1328方呎獨立出售有意 **福建⑤-765540區先生洽詢。**

旺舖出 上環 畏街 号: 355 呎 :5-253003

有 廣分 第十類

方集古樓 大小單位特價廉售 四條由580呎至725呎 程后大道中184-192號 電話⑤225860.⑥444495

威 高 高士威道商業單位· 間隔實用適合 各行商業多屬連平台· 高層住宅單位環境優美面向維多利亞公園 平售 漢 記 K 6 4 0 2 2 3

萬峰工業大厦3字樓6960尺 單邊大小巴站公園爲隣三伙 四電梯理想最佳地點電 K416923陳洽

北角工廠 廉售 4 2 0 0呎

華度5-229162

に廠廉售 3670呎起 怡華5-229162

枝買

新舊均可有意請電

鋼徴琴求

七③風代較五〇學客音

七二修搬鋼

能與女性寫友附照片型 能與女性寫友附照片型 新國本報信箱一二〇一

一即求佳君

L駅合成行 158783 京

本面慈叙

報單部就單獨 純貌學 信爲和徵 分子 模端男 箱合額旗 居宋 温體年 一誠貌母 港婚 文館州

歷堂光譜或能年人願道本 照謝邨到與壽18主出永人 方者學九紹英至理查與現 方為關龍花語30但本街有 方為國龍花語30但本街有 可四尖黃而裝須地一樹 也家沙魚對貌能方在地 也家沙魚對貌能方在地 並對阻有點品幹交大一 或其與極致優黃合獨英 戰與星者暫並凡作並皇

有

廣分

告類

刊

第第 三八 頁張

1144 1179

1145 1180 1146 1181

1147 1183

1148 1186

1150 1187 1151 1188

1153 1189

號 940 442

697 746 823 698 747 883

700 748 810

702 750 816

703 769 814

706 802 823

707 803 881

708 807 882

尙

〈碼 138 222

150 224

155 225

160 229

164 233

165 234

167 235

174 240

:85 241

铜耀潭地王一流百貨公司衣軍部招商 承辦有意謂列獎號及衣車牌子函本報信箱

鋼琴

招承商辦

部

照**收** 是®798428 樂®866920

號二家符 坂孚工 不服肛 12號長供 佳譽 7268的台 樓五路選 服婚 886 C樓治擇 務姻 689

二照至歲男 址34端34

左斑道古收 大話 — 玩質

五五三號合則約治

岩瓷酸 號器技

車

利行

1. 練油 16樓畫按師部 面大按師部.

: 小加 . 任角奶路臣

招

授溫 兆

日下進二期 図 本 年修四上 図 本 平 上 2 三 世 日 型線部 **写 写** 318 89何能來为 保良效 80七年於試 深實學 申七三專午中,

正校:田洲边网教道四七七號二极 分校:田角道50—56號新旺樓四樓

©968771 ®703667

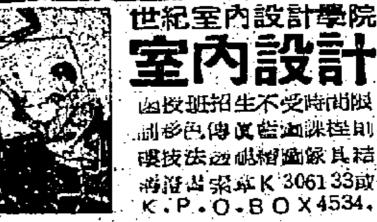
分校:銅錦灣留仙街三號四樓

案章:®303062

4 脉學班 醫學保健班 6 傷科班 太子道108—118康齡大厦三科

日

長 等(8) 一龍 半晚課六月新 \$ 3° 点 艮上八 连月有 寶 傳 表 表



雙技法透視相圖家具結 端提出認本K 3061 33政

東海 文 日 高級會話訓練學校 香港灣仔洛克道352號二樓 辦公早7—9時半晚6—10時 香港工科學大利於開課大

無電程機

斜板

行為前捨

簽證英文通成◆新制TOEFL◆英婦職業會話•英專F1 F3 公共關係實務。國際航空票務。高級文員訓練。秘據全科 交憑·部記會計交憑· 計交日等會話· 工商管理資務·中

報名查詢:西環蒲飛路廿七號電話:5—874227

。即F.1一F

四本職業訓練中心課程 九市尖沙咀星光行1227A室 · 3-685845 香港洛克道233—243號二至四樓 • 5—724352 5—724353

英任期提講述 轉及班班班升寫?而述 段1 文语日個速成新婦三二一中及由學用 了 補大上別成班工女月月月 各名初會正 智術下合上易作預能能能 科微學認確 工70年班課學 職備流自拼 連中敦寫文 工70年班課學 職備流自拼 連中敦寫文 工70年班課學 職備流自拼 連中敦寫文 工70年班課學 職情流自拼 地中敦寫文 工 51號補均時易 業出例打各 成英起流生

三新賀石盖 1人 个 文思全科中西菜點心隐殿計 楼第 富士內 15万健珍賀 5名 這內田 人思全科 四 即等實用謀生 楼第 富士內 15次第第五 石铺 豆能用 H716111 · H225935 免费效美容製花 楼第 理士內 留英法识家任为·名带幻燈欣賞 素|粉|水|速|油|創|理 描彩彩寫畫作論 抽象畫• 美術史

九四海一班班班班會

大河道(海壩街交界)卓明大恆2樓12-436824 效授:鐵琴·田子琴·樂理·唱歌·打鼓·古典結他·民歌結他等

備考英國工廠學會試 C>elecom Exam. Radio. Computer.

淨餐住別廠舗将護工希 造**庭它**要房面字等程**宜 畫永昌工程**翁

登明班(共七週) 舞蹈班、結他班、

民樂班 - 兒童萱班

少年美術班、繪畫班

高土打道173-174號2樓

(簡章備索)

實用英語1至5

| 橡壁系、工商美術系

——選科—— 数書・野法

黎刻•雕塑

(名師指導)

波斯當街67—69五樓

裝恒修昌

暑期會考小組 1四、化學、新數、衡數、附加數 七月中至八月尾 每科年週四小時 全期每科 \$100 額滿即止 地點:彌教道立信大厦近新裕華 ⑤—753582容

藝 領海 專 樂理班(初政、五效、八数)

髮時首精設 H街近定星三星星星有任 型装飾書計 华巴莱州、健和安美容 6手道開班法包國海頭別开 珠納舞仔道136十一根 8被2學已已法發法從物 A 译H512803H741231 8 0 高满满班班班进授

中西文具製品 窓樓「一一ノーンで装置出品:各類精美質店・数型出口 雅文具製咭公司 送貨電話:H236382 H238

303331叶38环族 303331叶38环族 303331叶38环族 303331叶38环族 303331叶387K621265 晶 K —— 969603 K —— 944811 東京北鋼

硫化餐椅 換布工掛

永發打字機公司 中强租此利衡十九號(油防局側)



関紙小文

即件打

1/4 微光 修耳洗拆冷風雲噴 理費機裝氣喉櫃油 H713300至1國際

住宅•寫字樓•舖面•工廠裝飾 設計工程•泥水•鐵器。大少數 迎,起貨準時,價錢公道。數 迎盗狗。電話:5-722758

H環印行 ・開件 二佳即

四14組建

二號中日

室內設計工程 牆油漆拆牆電燈 **乔氏**水喉柚木地板 日日修補地板請 專人各項工程請電 工地電K044986 程板 (陳) K 044986陳

水晶抹窗

質要修理 「字模

2機 專營買養精工修理 舊機保用舊可換新 中域與蘇爾六號五樓 宜利打字機公司

語®·八六二

K保池碑壁漏天 安瓦紙機 3家工天英 通风石 新專 5影程而泥 心坑深 法長 龍老水砂 砂螺石 控獨 記經紅花 面簡相 補特

尖沙咀山

● 遊艇 ・ 311829 震卷自 点。 機動 中日・

57日或 |又 三度版 37工儲設冷 三人旺 治・物備氣 六樓角 D時新日 安價資本 琴

(B811303) 國際標準立單保用·立興工程公司

置來公司K840931 數迎選購®939480超洲 日H437326 夜H517034 型程資服永續 (X) 的用

LEUNICA. HERRMANN 京義進口 超函銅琴 原页 \$6,100 特值 \$3,900 歌迎分明 保用十年 香港:新尼詩道244—246號 ⑤—742740 總付道西231號 ⑥—468646 九龍:尖沙咀錄取道123號®—692360,與皆老街120 B號®—037968 ⑥—037662 九雅長沙輝道223號(近北河街) 永梯製品節 K863401 K865741

厠

松門在 松門 竹門 竹 移码

录例问之。。二四**珍假**主 通磁用恰置手工理可第 歡迎參觀 潔 板 ⑤—444221 清潔大厦 中建打字機公司 新尼詩道291 號四世 H743094 H 738540

批 地年措致效本地閣 話 下地施派科公庫下 日 美址價員學司增如 七七德香平到防採雖有 一九建港及府水用稅新 七二造產工廠材稅蘇對 二三防產單來科新港則 〇七水資保勘修各水房 六三公53用供建筑漏天 司號五住免特水台

3-938050 量會本 3-936613 供所廠 深水埗游牧角连一四一战 歡给該 **延不出** 泰新品 觀鋼酒 建体性 ・大雁

事門技師 機械鑽井 修理水泵 海理深井 隆五金行 5-279625-6

ZIMMERMANN.

KARL MULLER.

北選西撒歌雄技最九雜大五縣內泳天 李九 以關德業迎學工好四島小年修外池面 李九 的英名機強機 最規八雅工 信無腦紅路 小島國構雄械 多模年九是 對效 壁底台 工道防保商代 月最宁漠绝 門經水 營庫 化三水 養及勞 新大號本費 照經水 營庫 化三水 養及勞 新大號本費 照經水 營庫 182593 182593 182593 天氣乾早 制水將至 未雨绸繆 清理深井 修安水泵

為字機 住宅別型 高級水品 地板 地板 地板 地板 印 @268193 • 268195 **ぱ(5) 438514**

機 新到大批。(西)山川里以 座抬手提督買康服務安 香港文展器材行 K 962903 亞皆老街54號五樓先施對面 假日照常朝九晚七

组幼砂纸車足八次 3/3 - ICI 間铺新有地板 世界 华市服務假日開常 H 2 4 7 6 9 9 晶 H 2 4 6 2 5 9 K 9 5 5 6 2 4 K 9 4 5 0 5 0

鋼琴 79家代理 - 西德 STEINWAY、PETROF、MADDISON、OTIOSTEIN YAMAHA、DIETMANN、EDELSTEIN、ETC。
原集地口採溯名廠與年。原價 \$ 6, 100。 特價 \$ 3, 450. 元。默迎分期。保用十年,香港:大道中69號海宣陽地以12號 5-221777 倒黑灣年尼特数521號 TEL: 5-762733 / 1) 大地 埃沙里加尔芬道51號 TEL: 3-661704 测数道389號B不安大配 TEL: 3-843787 实沙里加尔芬道51號 TEL: 3-660927 實字標金馬倫區8-9號 TEL: 3-675087 **

惠刊本報分類廣告

で 数数 気数 気 李业治 作詞百 二8 道千中 機 3 中諸環

和保至效與 約和晚原藥周骨腰風 的 17人銀物身胳酸湖 大人銀物身胳酸湖 大人銀物身胳酸湖 大人銀物身胳酸湖 大人銀物身胳酸湖 大人銀物身胳爾痛痛痛 大人銀衛衛痛痛痛痛 丠

痣墨脫包 道矯弱根障疑 電一大887483 電一大887483 電一大887483 電一大887483 工 C四仔玉粒無法 27座一洛堂皮疤脫 51按號克主膚暗墨 21112道理等擔無



七寸位(限排兩格高) 一期收費 每日下午五時载稿。

東京1090。倫敦1450。滿地可2370,紐西蘭2995,中東1880 皇黑1593。巴黎1850,波土頓2281,韓日台1192,印尼1918 模城1392。荷脚1650,比利時1795,吉陸坡1531,非島850

星馬遊覽2390 美加探親5280 非律實貴實團1290·韓國團1750

星是 5-249622 5-256973

WAH KIU YAT PO

菲律賓 \$1190

碧瑤夏蓮娜七天超級團 遊馬尼拉名勝·文位·· 碧瑶· 夏迪娜海 百勝灘,飛機翻選,四晚夜總會,住花園。 等天酒店 7月2,8,11,14,17,20,23,26日 8月1,7,13,19,22,25,28,31日

加開足五天碧瑤貴賓團 \$ 1050 7月2日早機出發.7月6日晚機返港 · 祇此一團 • 住馬尼拉花園大酒店 地址学香港中環都参利街8-10號與發行505

菲律賓豪華七天遊\$1290. 台灣阿里山芝蔴城環島遊九天 \$1520

七月十六日假英輪酒店餐廳柏獎: 疑品包括:1.水品提一座(范育赛贸易行送出) 2. 技术推荐入价(泰姆其杂中心送出) 3. 其因变珠度電子瓦琴而個(大遊公司送出) 4. 二佰元禮券一張(交倫公司送出)

美国的政凉西菜料五套(木公司迁出) 6. 始以四海影视半年(五位)(高邦廣告公司选出) 积名處:九龍彌敦道570號基利商業大厦1501室 **☆** 3 - 301277 3 - 301278

德輔道中有餘大厦心室 5-433774 百威 5-433778 菲律賓醫 五天\$1150 4/9/七天\$1290/8/8 中菜爲主住宿馬尼拉花園大酒店

逢星期六 五天韓日\$1790% 七天台灣 \$ 1590 七天星馬 \$ 2620% 為 九天台灣 \$ 1750 七天日本 \$ 2600万岁 五天泰國 \$ 1490 台証連機票 \$ 660.-▷ ◁暑期特價酬寳

明富旅遊企業有限公司 韓國漢城五天團 5/8 12/8 19/8 26/8 日本六天豪華遊 6/8 2,250 30/8

台證收費\$140 泰證 \$220 ★代售各大航空公司機栗子

\$1390 品貴之百島及桃源谷保証大開眼界 | 另特假七天\$1190 只對兩國 · 額滿即止:7月23 · 8月10日 七天\$1450。九天\$1650。住圓山及希爾頓。烏來。野柳 佛光山·参魏中影片塩7月16日·7月23日·8月6日·8月10

韓日超級豪華 策 \$ 3050 7月16日 • 7月23日 • 8月6日 • 8月27日

香港:大道中36號興瑋大厦1001室

5-440840

阿里山九天 \$ 1450!

》游石門芝鷹城住芝藤大潤店 專人領隊·毎月出發

專辦特快台證

三三 K 676111 K 676503 尖沙咀頭敦遠23獎瑞興大厦1103室

/产号 逢週一六出發 6月24,29 7月2,5,8,11,14,15,20,23,26,29日

5-249622 辰 5-256973 香港中環都爹利街8-10號興發行505-7

全 谷 连星期日依時出發\$1550 **中**章 福岡板門店華克山莊五天園 全 達星期五依時出發\$1790

台灣 阿里山芝麻城九天超級图 全星期六依時出發 \$ 1750

超級超值豪華團 7月9,12,23,27 8月6,20日 10天 \$ 5490 14天 \$ 6590

可停任何七大城市。

需HK\$1580(US\$340)

電話查詢:5-451094 5

台灣美\$1330 美\$1460專

特快台證 靡價機栗 百貨配售 假日照常

台灣證 \$ 130 法國證 \$ 100

泰國證 \$ 80 星馬證 \$ 50

港 • 優県酒店須先訂定請早報名 • 電話: ®852625 ◆ ®850485 天天旅行社^{九龍旺角彌敦道566號} 柯士甸道39A地下鴻圖K-663450 K-662724 朝九午二



運

各地簽證 代售世界各地平價機票 ★歐迎査詢 K 761351 九龍城區佬村道 13 號地下

世界各地機票簽證·泰證200

爾敦道525號賽季大廈A座20字近協打老道口 假日照常 K—308817 K—306710 K—300613

遊貿易

950 曼谷團 1490 ·990 美加團 4990 2090 歐洲團 6625 350 代辦美加入學手續

百貨配售

五天 \$1050

五天 \$1750

澳洲 1440 台北 420 耶加達 1100

產地 975服 類 類 類

五天 \$ 1 1 8 0

海港旅遊公司 ③—969747 ③—966188 加拿大 1100

詞15劉級初 **邓**元仲 四英族 曾 書 元文譯三十

公司

電話查詢:5-451094

一治氣牌70 七電設冷區 出冷 七點傾氣佳 出冷

学型的大型。 一种大型。 一种一、 一种一、 一种大型。 一种大型。 一种大型。 一种大型。 一种大型。 一种大型。 一种大型。 一种大型。 一种大

另有中層廠房租售

八群組

四 厦西大 公齊街全公治 四台道 黄即25間司 三呎四頓威 治租櫻街躔

(§)439176

可答案的 — 95882

寶塔光

華僑日報 茲函附郵票港幣 茲函附郵票港幣 判戶: 住址 **毎段大字四個** (請注意 _ 平置 僑日報廣告部收當即妥爲刊小廣告」請將廣告文字列入 ||日報分類小廣告 || 元請將下列 二字劉去一家語將一郵 細字卅二年(世界) 列稿件由 B /登也。 /表格連问廣告費 毎天 天爲荷 三元 啓

費用人白呎樓底十七呎高突蔭街35號 七呎高突蔭街35號 地下合各級行案 報日627053治 和售電 3363302 ①九龍竹秀頃道 1800呎 和: \$ 3,000 ③363302或

②青山道10咪半別登

租: \$4,000

租: \$ 6,000 (8)香港干德道40號 2,200呎

瑞榮工業

男硕下售 371925 出伊通水 垦后大道中36號與庫大厦 504A 室 与 業 H233201 萬鈞 公 樓宇租售 裝修設計

中區住商博字375呎至5000 呎出售 適合住宅輕工業社團會所食堂宿舍

⑦⑤⑤⑥⑤②① 亞吳德北西西西王 皆淞與河摄强强 老街街南聯先。和

中窓心區 英治理H871157陳 英治理H871157陳 大厦舖位四間面對

在尙八有 張分類刊

本報分類廣告

話 譜 電

售 角 5**--25300**3